GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund

Uge 43 22. oktober 2019 11. årgang

Super Brugsen GRÅSTEN · PADBORG

coop ÆNGLAMARK

Mælk

1 liter

vælg mellem let, mini og skumme

TIRSDAGS-TILBUD

Ta' 3 liter

15,-

* Maks. 6 liter per kunde. Tilbud gælder hele oktober måned.

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.45

PRIS FOR KÆRESTE AFTEN PR. PERS. 349 kr.

Hvornår har du sidst forkælet dig selv?

KOM TIL KÆRESTE AFTEN

FREDAG D. 25. OKTOBER KL. 18-22.30

Start med velkomstdrik og hovedret i Restaurant Fiskenæs. Dessert indtages i wellness. Inkl. 2 retter, kaffe/the samt adgang til wellness, badekåbe og tøfler.

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Testamenter

Behandling af dødsboer

Arvesager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74652426 · CVR.nr. 30809831

Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer

hurtigt - kompetent - høfligt

hos dig eller på værksted

Køb din nye Gamer PC hos os

Nu også reparation af iPhone og iPad

@ AGR Consult

IT salg, service og support til virksomheder og private

Tlf. 25 46 00 55

Vi har åbent i Padborg Torvecenter man 9-12, tors 14-17 og efter aftale

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,- pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen. Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md. Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

FAHRENDORFF

OPTIK

Perlegade 16, 6400 Sønderborg | Rådhusgade 9, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 43 00 10 · www.fahrendorff.dk

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Vinduer og døre
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Om-og tilbygninger

Troels Petersen 2092 3397

Allan Clausen 2989 5161

Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

LÆKKER JULEFROKOST

- Marinerede sild med karrysalat
- Æblesild i creme fraiche
- Fiskefilet med remoulade og citron
- Røget laks med slikasparges
- Æg og rejer med mayonnaise
- Hjemmelavet surrib med sennep og rødbeder
- Leverpostej med champignon og bacon
- Lun ribbensteg med surt
- Hjemmelavet frikadeller
- Kurzke kålpølser (varm selv)
- Hjemmelavet grønkål (varm selv)

Min. 10 personer

165,- pr. person

Bestilles på www.dgk-Egernsund.dk

Det Grønne Køkken
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egernsund
Tlf.: 30 56 36 47

AUTOPLUS godt håndværk og så er det til at betale!

FROMMS AUTOSERVICE BROAGER

Brovej 90
6310 Broager

TLF. 7444 1985

pfauto@post.tele.dk
www.frommsauto.dk

STØT

KNÆKCANCER

TV2

I SUPERBRUGSEN GRÅSTEN

Køb en 20% rabatkupon for kr. 50,-

Pengene for kuponen
går ubeskåret til
"KNÆK CANCER"

Brug rabatkuponen på dit næste køb
og opnå 20% rabat på det samlede køb
i SuperBrugsen Gråsten, ekskl. enkelte varegrupper

Super Brugsen

SuperBrugsen Gråsten
Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Super Brugsen GRÅSTEN · PADBORG

Berberi andelår
300 g
DYBFROST

Halv pris

Pr. stk.
10,-

*Begrænset parti

Mou okse- eller hønsekødssuppe
1000 g
DYBFROST

Pr. stk.
29,95

BLOMSTERAFD. TILBYDER
Afskårne Frilands chrysanthemum
mange farver

Pr. bdt.
12,-

SLAGTEREN TILBYDER
Ribbensteg

Pr. ½ kg
19,95

DELIKATESSEN TILBYDER
Smørrebrødsfestival

GÆLDER KUN FREDAG FRA KL. 10

Pr. stk.
20,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER
Store flotte græskar
Kl. 1

Pr. pose kun
20,-

GRÅSTEN

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

Løs vægt slik

Pr. 100 g
7,95

PADBORG

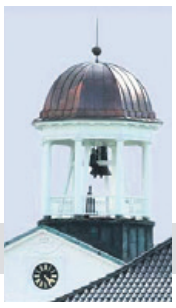
Åbningstider
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
Telefon 74 67 33 34

NIELSENS BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.45

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 22. oktober til og med lørdag den 26. oktober 2019 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl

Gudstjenester og aktiviteter i oktober

Tirsdag den 22. oktober.....kl. 17.00 .....Børnegudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Tirsdag den 22. oktober.....kl. 19.00.....Årstidens sange i Adsbøl kirke

Onsdag den 23. oktober.....kl. 13.00.....Stoleauktion

Søndag den 27. oktober.....kl. 11.00 .....Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Årstidens sange med Vagn!

Vi byder på fællessang og kaffe i Adsbøl kirke den 22. oktober kl. 19.00

Foruden de smukke nuancer, som årstiden deler med os lige nu, så findes der et hav af efterårssange i højskolesangbogen, som vi finder frem.

Vagn Hansen spiller, synger og underholder.

Varm stemmen op og kom til et par hyggelige timer.

Alle er velkomne!

Stoleauktion ved Gråsten Præstegård

Vi har fundet de gamle kirkestole frem fra gemmerne og disse sælges onsdag den 23. oktober mellem kl. 13.00 og 15.00 i gårdspladsen ved Gråsten Præstegård.

Stolene koster kr. 50 pr stk.

Der kan betales med kontanter og mobilepay.

Man kan ikke reservere stole – de skal betales og afhentes samme dag.

Pengene fra stolesalget går ubeskåret til julehjælp i sognet.

Kirkekontoret, Kirkegardsvej 49, 6300 Grasten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Nye medarbejdere hos Sydbank

Sydbank i Gråsten har ansat tre nye medarbejdere. Det er privatkunderådgiver Malene Dorow, privatkunderådgiver Mikkel Larsen og kundemedarbejder Emma Schuldt.

Foto jimmy Christensen

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag kl. 13.00 - 15.00
torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale
NY

Find os online her: **www.graastenavis.dk**
Artikelmateriale sendes til **redaktion@graastenavis.dk**
Annoncemateriale sendes til **annonce@graastenavis.dk**

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Kommunikationskonsulent
Lene Neumann Jepsen
På barsel

Mediekonsulent
Lisbeth Schiønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Antonio Fernández
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Ny slagter i SuperBrugsen Gråsten

Af Signe Svane Kryger

Carsten Franke, bosat i Broager og tidligere ejer af Slagter Franke i Sønderborg, er nyansat slagter i SuperBrugsen i Gråsten.

Efter beslutningen om lukningen af Slagter Franke i Sønderborg i november 2018, rev Carsten Franke rødderne op og flyttede i en kort periode til København, hvor han hjalp hos Slagter Lund i de tre butikker, slagteren er indehaver af.

Stor erfaring

Erfaringen hjalp ham, for han har tidligere haft arbejde hos slagteren fra 1986-1996. Efter dette flyttede han til Sønderjylland, hvor han arbejdede hos faderen i to år. Efter de to år var gået, opkøbte han halvdelen af butikken, og fra 2000 til 2018 var han ejer af Slagter Franke og førte den sammen med sin kone Bettina Franke.

I dag arbejder han som slagter i SuperBrugsen i Gråsten, hvor han primært arbejder med fokus på diskoplæg med den betjente disk og i pølsemejeri, hvor han kreerer pølser, hvilket skete efter en samtale med uddeler Jesper Thomsen.

Kød i blodet

Som ung var han i mesterlære som slagter, hvilket dengang var en 3-årig uddannelse, og i dag har han en kæmpe erfaring bag sig i slagterverden. Der løber samtidig slagterblod i årene i familien, og han har flere generationer af slagtere som forfædre.

”Det er en ny verden, og det er dejligt at komme hjem igen. Det er en udfordring, men det er samtidig rigtig spændende. Jeg kan godt lide kundekontakten, hvilket er noget, jeg sætter pris på, men jeg skal vænne mig til, at det er anderledes”, siger Carsten Franke. ▪

Carsten Franke er en garvet slagter i SuperBrugsen i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

ER DU VINTERKLAR?
OG VIL DU GERNE ENERGIOPTIMERE

Ring til os, så kommer vi og efterser dine vinduer og døre

rationel®
vinduer og døre
rationel.dk

HUSK: servicefradraget på 12.200,- pr.person.

Din garanti for godt håndværk

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

A-T Boligservice ApS

Troels Petersen
Allan Clausen
– Ring til os på 7370 9192 –

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Mail: at@atbs.dk

Skal du have solgt i 2019?

Hos Nybolig Gråsten er vi klar til at hjælpe dig, hvis du går med salgstanker.

Hos os giver vi dig muligheden for, at have dit hus til salg i to butikker - du får altså to mæglere for én pris. Samtidig annoncerer vi dit hus til salg i Tyskland. Kombineret giver dette flest mulige købere muligheden for at se lige netop dit hus. Interesseret?

Ring til os på 73 11 51 80 - vi giver en gratis salgsvurdering.

GRATIS
SALGSVURDERING - RING OG HØR NÆRMERE

Nybolig

Nybolig Gråsten
Nygade 11 · 6300 Gråsten
6300@nybolig.dk · www.nybolig.dk · Tlf: 73115180

Nybolig ..sammen med Nykredit

BYGMA BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30 / Lørdag: 9:00-13:00

FRA **129,95**

TRÆMALING HALVMAT GLANS 20+
- Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne
- Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs

0,75 L *Nr. 126187* **129,95**
3 L *Nr. 126188* **349,95**

FRA **149,95**

TRÆMALING HALVBLANK GLANS 50+
- Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne
- Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs

0,75 L *Nr. 126194* **149,95**
3 L *Nr. 126195* **399,95**

Skarp pris

FRA **169,95**

TRÆMALING HELBLANK GLANS 90+
- Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne
- Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs

0,75 L *Nr. 126207* **169,95**
3 L *Nr. 126208* **399,95**

SPAR 350,-
FØR 899,95

3 LITER **549,95**

SPÆRREGRUNDER 2-IN-1
- Super vandig spærregrunder til træ - spærrer både mod knastgennemslag og misfarvninger på træ indendørs

Nr. 150520

SPAR 200,-
FØR 599,95

10 LITER **399,95**

LOFTMALING REFLEKSFRI GLANS 2
- Til lofter af gips, puds, beton og filt • Høj kvalitet med god dækkeevne • Giver en smuk helmat, ensartet, mættet og refleksfri overflade

Nr. 114619

Skarp pris

10 LITER **599,95**

VÆGMALING SILKEMAT GLANS 10
- Let at påføre • Enkelt at genbehandle
- Giver en robust og rengøringsvenlig overflade • Kan tones i mange farver

Nr. 111610

SPAR op til 25,-
FØR OP TIL 64,95

FRA **39,95**

MALERRULLESÆT BASIC
100 mm *Nr. 098816* **39,95** (Spar 25,00)
180 mm *Nr. 102068* **49,95** (Spar 15,00)

SPAR 70,-
FØR 219,95

10 LITER **149,95**

SPARTELMASSE MELLEM
- Til spartling af loft og vægge i tørre rum, samt gipspladesamlinger
- Let at påføre og slibe

Nr. 096842

GRÅSTEN PADBORG

-45% PÅ UDVALGTE RYOBI PRODUKTER

18 V BORE-/SKRUEMASKINE
R18DD3-252T
- Bore-/skruemaskine med 2 gear samt 13 mm Heavy-Duty borepatron
- Leveres med værktøjstaske inkl. 2 stk. Lithium+ batterier (5,0 Ah og 2,0 Ah), lader (1,5 Ah) samt tilbehørssæt med 17 dele

Nr. 207847

PAKKEPRIS (6 DELE) **1.295,-**

18 V SLAGBOREMASKINE
DHP453RFE
- Stærk 2-gears maskine
- Luftkølet lynlader
- Ladetid: 22 min.
- Borepatron kapacitet: 1,5-13 mm
- Vægt: 1,9 kg
- Leveres inkl. 2 x Li-ion batterier 3,0 Ah, lader og kuffert

Nr. 176885

SPAR 800,-
FØR 2.149,-

1.349,-

HABO DØRGREB L-FORM
Samt U form

FRA **57,50**

99,95

FISKARS
MULDVARPESAKS 460
- Kraftig kvalitet med løs plade
- Længde: 34 cm

Nr. 008611

149,95

FISKARS
LØVRIVE CLASSIC
- 22 runde tænder
- Inden græsplænen slåes første gang om foråret, bør den rives - her er løvriven velegnet

Nr. 003506

399,95

FISKARS
KLØVEØKSE X25
- Anvendes til de store og tunge kløveopgaver

Nr. 107865

Skarp pris

399,95

FISKARS
GRENSAKS STOR
- 70 cm
- Med udveksling
- Håndtag med softtouch

Nr. 031690

Skarp pris

499,95

FISKARS
GRENSAKS QUANTUM
- 80 cm
- Med robuste aluminiums-håndtag

Nr. 141683

Tilbudene gælder til og med lørdag den 26. oktober

BYGMA

PADBORG
Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

BYGMA
BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30 / Lørdag: 9:00-13:00

SWEDOOR JW

COMPACT HAR ALLE KVALITETS IKONER:

299,95

GLAT CELLEDØR EASY GW
Kerne af cellepap

625 x 2.040 mm	*Nr. 047025*
725 x 2.040 mm	*Nr. 047026*
825 x 2.040 mm	*Nr. 047027*

Pr. m²
219,95

LAMINATGULV
• 8 x 186 x 1.288 mm • Best Loc X-Treme låsesystem • Slidstærkt • Klasse 32

Elegant eg natur	*Nr. 203352*
White Pine	*Nr. 203353*

BYGMA
25 kg 42,25

STOLPEBETON
Til fastetøbning af stolper
• Klar til brug - skal kun tilsættes vand
Nr. 123134

20 kg 68,95

DANFUGESAND NO GROW
• Til fugning af nye og ældre belægninger • Ukrudtshæmmende • Let at anvende
Nr. 111478

NTR Gran
Pr. lbm. meter 1,95

HEGNSBRÆDDER
GRANIMPRÆGNERET **
• 16 x 100 mm • Længde: 300 cm

NTR AB
Pr. lbm. meter 3,95

LÆGTE
TRYKIMPRÆGNERET **
• 38 x 57 mm • Længde: 480 cm

GRÅSTEN PADBORG

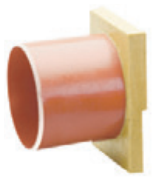
RENDE U/RIST
ACO SELF EUROLINE
• 1 m rende særdeles robust dræn i polymerbeton
Nr. 112826

239,95

ACO SELF EUROLINE RIST
GALVANISERET 1 M
Nr. 001696 **119,95**

ACO SELF EUROLINE ENDEVÆG
LUKKET
Nr. 030218 **69,95**

ACO SELF EUROLINE ENDEVÆG
M/STUDS 110 MM
Nr. 030219 **139,95**



Afhentningspris v/ 10 paller
2.099,-

ignite Nordic

SVENSKE KVALITETS TRÆPILLER Ø8 MM
• CO_2-neutral energi med optimal forbrænding
• Fugtindhold: 6-9% • Vægtfylde: 630-690 kg/m³
• Indhold: 16 kg/ps. • 56 ps./pl.

Pr. pl. v/10 pl.	**2.099,-**
Pr. pl. v/2 pl.	**2.299,-**
Pr. pl. v/3 pl.	**2.199,-**
Pr. pl. v/ 1 pl.	**2.399,-**

Ø6 mm	*Nr. 149436*
Ø8 mm	*Nr. 149435*

2 paller 4.195,-

TRÆBRIKETTER
• 960 kg • 10 kg/pk. • Biobrændsel med mindre aske • Brændværdi: Ca. 4.600 kcal/kg
Nr. 172471
Bestillingsvare

Tilbudene gælder til og med lørdag den 26. oktober

BYGMA

PADBORG
Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Sognepræst og familie besøgte Israel

Af Gunnar Hattesen

Sognepræst Hanne Beierholm Christensen, hendes mand, Per Beierholm, og deres datter, Marie, har i efterårsferien været på rejse i Israel.

"Det var et helt fantastisk land at besøge. Et helt særligt land at rejse rundt i. Både kulturelt, historisk, arkæologisk, politisk og religiøst har landet særdeles meget at byde på", siger Hanne Beierholm Christensen efter hjemkomsten fra Det Hellige Land.

"Vi havde lejet en lejlighed i Jerusalem. Udgangspunktet for rejsen var, at vi besøgte landet, hvor bibelhistorien bliver til konkrete steder, hvor man bogstaveligt talt kan gå i Jesu fodspor. Vi så Nazareth, Genesaret Sø, Det Røde Hav, Masada og Jordanfloden", fortæller Hanne Beierholm Christensen.

Familien havde lejet en bil til at køre rundt i landet og oplevede samtidig det moderne Israel på nærmeste hold, både når det gælder kulturen og naturen.

Oliebjerget med Alle Nationers kirke og Getsemane Have.

Selfie i gårdhaven i Bethlehem ved Fødselskirken.

Grædemuren i Jerusalem.

"Israel er et fantastisk Israel. Det er så meget anderledes, end noget land, jeg tidligere har rejst rundt i: ortodokse jøder og sidste mode fra modelverden, ørken og frugtbart land, bibelske steder, tusinde år gamle ruiner og nybyggede skyskrabere - steder, vi læser om i Bibelen", lyder det fra Hanne Beierholm Christensen, som er glad for, at hun har fået et indblik i Israels historie og set de bibelske steder. ▪

Udsigt fra Masada med Det døde Hav i baggrunden.

Fra Holocaust Museet.

Mortens Aften

Mortensaften menu med forret og dessert
søndag den 10. november
Middag fra kl. 11.30 • Aften fra kl. 18.00

- Rejecocktail
- Andesteg
- Ris á la mande eller marcipan fromage

158,- /person.
Bordreservation
telefon 7465 9206

Grundet popularitet er mortensaften udvidet med to dage:
8. november og 16. november.
Aften fra kl. 18:00 144,-/person.

Traditionel Julebuffet

ud i huset

- Marinerede sild med karrysalat.
- Dampet kold laks med cocktaildressing.
- Tarteletter med høns i asparges.
- Leverpostej med champignon og bacon.
- Frikadeller med rødkål.
- Sønderjysk grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse.
- Ris á la mande med kirsebærsauce.

124,- /person.
Mindste antal er 12 kuverter.

se flere tilbud på www.kvaerskro.dk

Kværs kro
Kværsgade 9-11 • 6300 Gråsten • Telefon: 74 65 92 06
Mail: info@kvaers-kro.dk • www.kvaers-kro.dk

Super Brugsen GRÅSTEN

Delikatessepigerne er atter klar

Juleanretning

Marineret sild med karrysalat
Fiskefilet med remoulade og citron
½ æg med rejer og mayonaise
Leverpostej med bacon og champignon Juleskinke med italiensk salat og asparges
Mørbradbøf a la creme
Frikadeller med rødkål
Risalamande med kirsebærsovs eller to slags oste med frugt og chokolade

Pris pr kuvert kr. 120^{00} (min. 6 kuverter)

Den store sønderjyske julefrokost

Marineret sild med karrysalat
Kryddersild med løgringe
Fiskefilet med remoulade og citron
Juleskinke med italiensk salat og asparges
Hamburgerryg og kålpølser med sønderjysk grønlangkål Frikadeller med rødkål
Roastbeef med remoulade og ristet løg
Sylte med rødbeder
Risalamande med kirsebærsovs eller to slags oste med frugt og chokolade

Pris pr kuvert kr. 150^{00} (min. 6 kuverter)

Sild, pålæg og ost er anrettet på hvert sit fad, lige til at stille på bordet.
Har de andre ønsker hjælper vi gerne.

Ønskes brød, smør, kiks, franskbrød. Pr. kuvert kr. 10^{00}
Pant fade kr. 10^{00} Termokasser kr. 100^{00}

SuperBrugsen Gråsten . Direkte telefon til delikatessen 73 65 26 09

ØL-MAKERS DINNER

FREDAG D. 22. NOVEMBER PÅ NØRHERREDHUS

I samarbejde med ØL-sommelier Thomas Tornøe Dalager ROYAL-UNIBREW har vi sammensat et helt specielt program for denne aften med 4 retters menu og 7 ØL smagninger.

PROGRAM:

18.00: Velkomst og nyd en skøn ØKO-fadøl enten pilsner eller Classic.

18.15: Thomas introducerer Theodor Schiøtz Brewing Co. / Royal-Unibrew.

18.30: Menuen er følgende:

FORRET: Let røget andebryst med appelsin-rødkål og nødder

HOVEDRET: ØL braiserede svinekæber med kartoffelmos og stegte svampe

DESSERT: Gateau Marcel med syltede blommer og vanilje is

OST: Havgus – Den hvide dame – Høgelundgaard, med kiks og ristet rugbrød

PRIS KR. 325,- PR. PERSON

Under middagen introducerer Thomas de forskellige ØL typer og smags nuancer, særligt tilpasset menuen.

Aftenen slutter med en kold pilsner fra kassen eller kaffe/te.

Venligst tilmelding senest 12. november 2019.

Begrænset antal pladser.

nørherredhus

Mads Clausens Vej 101 · DK-6430 Nordborg
+45 7445 0111 · nhhus@nhhus.dk · www.nhhus.dk

OPUS2 BIGBAND

SØNDERBORGS EGET BIGBAND

40 ÅRS JUBILÆUMSKONCERT

VÆR MED TIL AT FEJRE DENNE ENESTÅENDE BEGIVENHED PÅ NØRHERREDHUS LØRDAG D. 23. NOVEMBER 2019

PROGRAM:

18.00: Dørene åbnes og baren er klar.

18.30: Flot buffet med efterårets lækkerier ledsaget af hyggelig dinnermusik og afsluttes med kaffe/te og småkager.

20.30: Opus2 giver en fantastisk jubilæumskoncert med alt det bedste et bigband kan levere. Også formidabel dansemusik.

Ca. 23: Koncerten slutter og bandet siger tak for et fantastisk Jubilæums år.

BILLETTER KR. 250,- PR. PERSON

Tilmelding senest 18. november 2019.
Begrænset antal billetter.
Afhentes på Nørherredhus eller bestilles på telefon 74450111 eller nhhus@nhhus.dk.

Kan også bestilles på www.booksonderjylland.dk oplevelser.

nørherredhus

Mads Clausens Vej 101 · DK-6430 Nordborg
+45 7445 0111 · nhhus@nhhus.dk · www.nhhus.dk

Klassisk julefrokost ud af huset Julen 2019

Tilbydes i perioden 22. nov. til 18. dec.

Bestilles minimum 7 dage forud.
Gratis udbringning i 6430.

Hvide sild med løg og hjemmelavet karrysalat
Æg og rejer med citron, mayo og dild
Varm Røget laks med appelsin og rygeost creme
Fiskefilet med hjemmerørt remoulade og citron
Frikadeller med gammeldags hvidkål
Tarteletter med høns i asparges
Flæskesteg med rødkål
Lun leverpostej med stegte svampe og sprød bacon
Julemedister og grønkål salat med granatæble
Svinemørbrad a la creme
Til alle retter tilbydes groft brød, rugbrød og smør
Risalamande med lun kirsebærsauce

KUVERTPRISER:

Kr. 278.- (min. 15 kuverter)
Kr. 258.- (min. 25 kuverter)
Kr. 248.- (min. 40 kuverter)
Kr. 238.- (min. 60 kuverter)
Kr. 228.- (min. 100 kuverter)

Eventuelle tilkøb:

Kryddersild kr. 15,- • Hønsesalat kr. 15,-
Kålpølse med grønlangkål kr. 25,-
Glaseret skinke kr. 20,-
Skæreost og Brie med druer kr. 20,-

Den mindre julefrokost ud af huset Julen 2019

Tilbydes i perioden 22. nov. til 18. dec.

Bestilles minimum 7 dage forud.
Gratis udbringning i 6430.

Hvide sild med løg og hjemmelavet karrysalat
Æg og rejer med citron, mayo og dild
Fiskefilet med hjemmerørt remoulade og citron
Frikadeller med gammeldags hvidkål
Flæskesteg med rødkål
Lun leverpostej med stegte svampe og sprød bacon
Julemedister og grønkål salat med granatæble
Til alle retter tilbydes groft brød, rugbrød og smør
Risalamande med lun kirsebærsauce

KUVERTPRISER:

Kr. 238.- (min. 15 kuverter)
Kr. 218.- (min. 25 kuverter)
Kr. 208.- (min. 40 kuverter)
Kr. 198.- (min. 60 kuverter)
Kr. 188.- (min. 100 kuverter)

Eventuelle tilkøb:

Kryddersild kr. 15,- • Hønsesalat kr. 15,-
Kålpølse med grønlangkål kr. 25,-
Glaseret skinke kr. 20,-
Skæreost og Brie med druer kr. 20,-

nørherredhus

Mads Clausens Vej 101 · DK-6430 Nordborg
+45 7445 0111 · nhhus@nhhus.dk · www.nhhus.dk

PRIS PR. KUVERT KR. 298,-

KLASSISK FIRMA JULEFROKOST 2019

FREDAG D. 29. OG LØRDAG D. 30. NOVEMBER
SAMT FREDAG D. 6. DECEMBER
ALLE DAGE FRA KL. 18.30 TIL 01.00

Skal bestilles senest 15. november. Andre datoer kan aftales.

Efter Julefrokosten er der forrygende dansemusik og sjov i Baren.

Kæmpe julebuffet med:

Hvide sild med løg og hjemmelavet karrysalat
Æg og rejer med citron, mayo og dild
Varm Røget laks med appelsin og rygeost creme
Fiskefilet med hjemmerørt remoulade og citron
Frikadeller med gammeldags hvidkål
Tarteletter med høns i asparges
Flæskesteg med rødkål
Lun leverpostej med stegte svampe og sprød bacon
Julemedister og grønkål salat med granatæble
Svinemørbrad a la creme
Til alle retter tilbydes groft brød, rugbrød og smør
Risalamande med lun kirsebærsauce

Lørdag d. 30. november og fredag d. 6. december spiller Duoen Soup-Steak&ICE

Fredag 29. november spiller Duoen Popcorn

nørherredhus

Mads Clausens Vej 101 · DK-6430 Nordborg
+45 7445 0111 · nhhus@nhhus.dk · www.nhhus.dk

Holbøl Landbohjem

Julefrokost

på Landbohjemmet

God mad, musik og dans
fra 19.00 til 01.00

TipTop spiller op til dans

Fredag den 22. november - *UDSOLGT*
Lørdag den 23. november
Lørdag den 30. november - *UDSOLGT*
Lørdag den 7. december
Fredag den 13. december
Lørdag den 14. december
Lørdag den 21. december

Pr. kurv. incl. 5 drinkskuponer 440,-

Pr. kuvert incl. 11 drinkskuponer 560,-

HUSK!
GRATIS BUS
for selskaber over 20 personer.

Husk bordbestilling på tlf. 74 60 81 83

Stegt flæsk

Udvalgte onsdage i oktober og november fra kl. 18.00

Stegt flæsk med kartofler, kålrabi og persillesovs.

Se mere på landbohjem.dk

Pr. kuvert kr. 95,-

Al-sang nr. 82

Sang, 2 retter mad & hygge

Mandag d. 4. november og tirsdag d. 5. november

Kl. 18.30 – 21.30

2 retter mad, kaffe, sanghæfte og musik

Pr. kuvert kr. 160,-

Mortensaften

Søndag den 10. november kl. 12.00 og kl. 18.00

Traditionel andesteg med alt i tilbehør og stort dessert ta'selv bord.

Pr. kuvert kr. 260,-

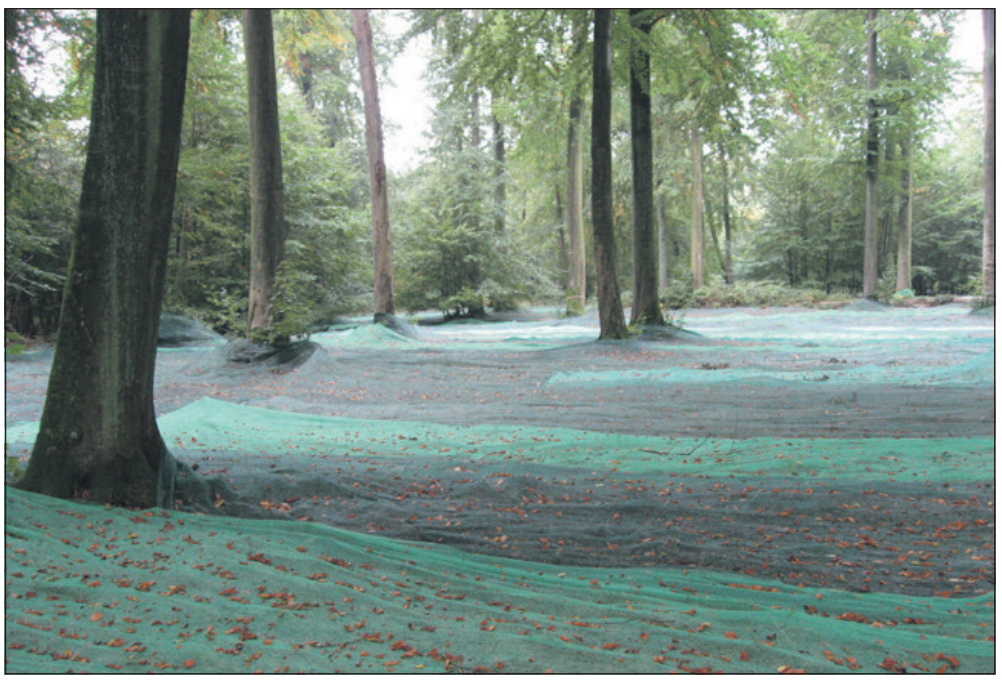
... og fredag den 8. november fra kl. 18.00 som en del af fredagsbuffeten.

Følg os på facebook!

Holbøl Landbohjem

Storegade 14 · Holbøl · 6340 Kruså · Tlf. 74 60 81 83

Kæmpe net samler frø op i Roden Skov



Rodden Skov ved Gråsten Slot bugner af nødder, agern og bog, der lige nu vælter ned mod skovbunden.

Der er så meget, at Naturstyrelsen er i gang med at høste skovens frugter, hvor grønt net dækker lidt over én hektar – eller hvad der svarer til knap halvanden fodboldbane - af skovbunden under de store bøgetræer.

"Bøgetræerne i skovene ved Gråsten er kåret til at være særlig velegnet til at høste fra. Det er nogle gode frø, som giver stærke træer, fortæller Trine Sørensen, der er naturvejleder ved Naturstyrelsen Sønderjylland.

Tørke stresser træerne

Når træerne på den måde smider kilovis af frø, skal forklaringen findes i sidste års tørkesommer.

"Det her er en stressreaktion, fordi træerne sidste år var ved at tørre ud. Ved at sætte masser af blomster i foråret, der bliver til bog, agern og nødder, sikrer træerne deres egen overlevelse", siger Trine Sørensen.

Når årets høst i næste uge slutter, bliver nettene med bog samlet ind. Frøene fra bogene bliver renset og solgt til skovplanteskoler, der dyrker frøene, så de bliver til nye bøgetræer, der kan bruges til både privat- og statsskove. ▪

Det forventes, at der i år bliver samlet cirka 640 kilo frø fra bog i Roden Skov. Det vil give træer til cirka 165 hektar ny bøgeskov.

Julemarked i Lübeck

LØRDAG DEN 7. DECEMBER

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelge gågader.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

Ca. 4 timers shopping i Lübeck.
Vi er tilbage ved 21-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup aktivitetscenter	kl. 9.20
Augustenborg, Netto	kl. 9.25
Alsion, Sønderborg	kl. 9.45
Nybøl Kirke	kl. 10.00
Broager Kirke	kl. 10.05
Egernsund ved elektrikeren	kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tanken	kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 10.30
Elektrikeren, Kollund	kl. 10.35
Kruså Bankocenter	kl. 10.40
Circle-K ved Industrivej i Padborg	kl. 11.00

395,-

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Rummelpot Awten

mæ glant grønlangkål-spisen

med underholdning af Rikke Thomsen

Tirsdag den 26. november kl. 18.30

på Restaurant Fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

RUMMEL-MENU

Præsentation af æ Rummelpot 2019
ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
ved formand Tage Lametsch

Præsentation af den nye bog
"Sønderjysk Humor — osse for danskere"
ved redaktør Sven-Erik Ravn

Sønderjysk grønlangkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg. Stemningsfuld koncert med den sønderjyske sanger Rikke Thomsen der byder på sange hentet fra hendes repertoire.

Æ Synnejysk Forening

æ Rummelpot

Pris pr. kuvert
kr. 295,-
TILMELDING PÅ TLF. 2116 0683

Stor ølfest hitter i Kværs

Af Gunnar Hattesen

Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening har succes med deres bierfest.

Der er udsolgt til bierfesten i Kværs. Arkivfoto Jimmy Christensen

Det er lidt af en guldkalv, som KTUIF har sat i verden. På lørdag holder KTUIF en stor fest i Kværshallen inspireret af den traditionsrige oktoberfest i München.

Konceptet bag festen er ganske enkelt, fortæller Hans Lenger, der er formand for Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening og i sin tid fik idéen til bierfesten.

"Det går ud på, at folk klæder sig ud i tyrolertøj og møder op i godt humør, og så er der et band, der spiller, mens folk spiser wienerschnitzler", fortæller Hans Lenger.

Ved festen sidder deltagerne ved 16 borde med plads til 44 personer hver. Bordene har navn efter tyske delstater såsom Bayern og Niedersachsen, og det er også ud fra denne organisering, at billetterne til det populære arrangement sælges.

"Hvert bord har en ambassadør, der sælger til venner og bekendte og på den måde laver en fest i festen", siger Hans Lenger.

Det er et koncept, der virker.

"Allerede for et halvt år siden havde vi stort set udsolgt, og selv om det er ikke en lukket fest, er det svært at få billetter, erkender arrangøren.

Overskuddet går til KTUIF, dels til selve klubben og dels klubbens forskellige afdelinger, der hjælper til ved festen. Hans Lenger erkender, det er en god forretning.

"Det giver et rigtig pænt overskud. Vi har holdt bierfest 7 år i træk, og overskuddet er i gennemsnit 80.000 kroner pr. gang", fortæller Hans Lenger. ▪

Donation til foreninger

I de seneste tre måneder har kunder i SuperBrugsen i Gråsten haft mulighed for at støtte lokale foreninger.
Det har betydet, at Broager Egnskor, Vindsusets Venner og Kværs Fri Idrætsskole mandag modtog 10.000 kr. til deling efter kundernes valg. Foto Erling Nissen

Påkørte tysk bilist

En 64-årig kvinde fra Gråsten ignorerede sin ubetinget vigepligt, da hun kom kørende i Augustenborg.

Det havde til konsekvens, at kvinden ramte en 56-årig bilist fra Tyskland. Begge biler fik store materielle skader, men bilisterne fik ikke nogen personskader. ▪

DALSMARK PLEJEHJEMS VENNEKREDS

inviterer til

BASAR & LOPPEMARKED

Lørdag den 26. oktober
kl. 10.00-16.00
på Dalsmark Plejehjem,
Dalsmark 5-13, Rinkenæs.

BASAREN er fyldt med interessante varer, hvor du kan lade dig inspirere og måske blive fristet af de gode tilbud, som udstillerne og hobbyfolket har forberedt til dagen.

Vennekredsens LOPPEMARKED
Her kan du blive overrasket og måske finde lige det du altid har manglet.

Overskuddet anvendes ubeskåret til fordel for Dalsmark Plejehjems beboere.

Evt. kontakt til: Inger Andersen 29 86 63 24

Vennekredsen sælger grillpølser og kaffe eller te med friskbagte vafler!

DALSMARK PLEJEHJEM
Dalsmark 5-13, Rinkenæs • Tlf. 7465 0400 • dalsmark@diakon.dk
www.dalsmark.dk

Mortens aften buffet

Søndag den 10. november kl. 18.00

Lækker andesteg med brune og hvide kartofler,
sovs, sønderjysk hvidkål og rødkål

Pris pr. person 179,-
Børn 3 – 11 år 99,-
Børn 0 – 2 år GRATIS

restaurant fiskenæs

Kontakt restauratør Ole Søndergaard
Tlf. 4042 1816 • Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 125 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Tillykke

Verdens bedste datter/mor/svigermor/bedstemor fylder 60 år den 29. oktober.

Stort tillykke med dagen.

Vi glæder os til at fejre den sammen med dig.

Kærlig hilsen

Mor, børn, svigerbørn og børnebørn

Guldbryllup

Kære mor og far.

Stort tillykke med jeres guldbryllup 25. oktober.

Vi glæder os til at fejre jer.

Knus fra jeres guldklumper.

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13

Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Tak fordi du handler lokalt GråstenAvis

Det lille Teater, Gråsten 1972-2019 47 år med teater

To spændene forestillinger

"Pinters samlede sketches"

Humor – satire – alvor

Gæsteforestilling af Teatret Drakomir

Søndag den 27. oktober kl. 15.00

"Stærke danske kvinder"

Forfatter og instruktør: Anne Marie Brodersen og Inger Jacobsen

Søndag den 10. november kl. 19.30
Torsdag den 14. november kl. 19.30
Fredag den 15. november kl. 19.30
Søndag den 17. november kl. 16.00

Billetpriser kr. 80,-
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

LÆGERNE I GRÅSTEN

varetager i samarbejde med Ældresagen

INFLUENZA VACCINATION

Fredag 1. november 2019

Alle personer over 65 år samt førtidspensionister tilbydes gratis influenzavaccination.

Personer under 65 år, der ønsker influenzavaccination opfordres til at henvende sig til egen læge.

Kl. 9.00 – 12.00
Marina Fiskenæs
Fiskenæsvej 2, Gråsten

Kl. 13.30 – 15.00
Dalsmark Plejecenter
Dalsmark 5, Rinkenæs

LÆGERNE
Iversen, Ellegaard & Hermann,
(Familielægerne i Gråsten)
Bauer & Fröhlich,
(Lægernes Hus)
Annemette Als

P.S. HUSK SYGESIKRINGSBEVIS
Ældresagen er vært med kaffe og kage efter vaccinationen

MIRAKLET PÅ LOSSEPLADSEN

Et foredrag om digteren Peter Ernst ved dr. theol. Jens Lyster

Torsdag den 31. oktober kl. 19.00 i konfirmandstuen i Rinkenæs præstegård

Jens Lyster (tidligere sognepræst i Notmark) udgiver på sit eget forlag bogen "Den alsiske Brorson. Peter Ernst (1718-1776) og hans forfatterskab". Bogen kan købes hos forfatteren for 100,-

Vi serverer lidt at styrke os på.

Fri entre
Menighedsrådet

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

Vær med i Genforeningsspillet 2020

grænse dragning

60 amatørskuespillere og scenefolk søges til "Grænsedragning"

Sønderjydsk Forsøgsscenes bidrag til 2020

INFOMØDE
Søndag den 3. november 2019
kl. 10-11.30
i Søgårdlejrens Gymnasstiksal

@Graensedragning2020

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 27. oktober kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 27. oktober
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til Gråsten Slotskirke

KVÆRS KIRKE
Søndag den 27. oktober
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til nabokirker

BROAGER KIRKE
Søndag den 27. oktober kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 27. oktober
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 27. oktober kl. 10.30
ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE
Søndag den 27. oktober
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 27. oktober kl. 9.00
ved Marianne Østergård Petersen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 27. oktober kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag 27. oktober 16 Uhr,
Gottesdienst in
Broacker

SuperBrugsen vil knække cancer

Af Gunnar Hattesen

I SuperBrugsen i Gråsten bakker man op om den årlige indsamling til Kræftens Bekæmpelse. Det kulminerer på lørdag, hvor TV2 under titlen "Knæk Cancer" ruller et stort tv-show over skærmen.

"I SuperBrugsen kan kunderne købe en Knæk Cancer rabatkupon til 50 kroner, som giver 20% rabat på varerne. Målet er, at indsamle penge til kampen mod kræft. Alle pengene går til Knæk Cancer-kampagnen", fortæller souschef Pernille Flyger, som glæder sig over, at kunderne har været flittige til at købe rabatkuponer. ▪

Souschef Pernille Flyger.
Arkivfoto

Pernille Rosendahl gav intimkoncert i Gråsten Slotskirke

Pernille Rosendahl sang store, lavmeldte sange, der stikker i hjertet, i en total udsolgt Gråsten Slotskirke.
Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Den danske musikstjerne gæstede fredag aften Gråsten Slotskirke.

Over for 200 mennesker - en total udsolgt slotskirke - gav hun en bevægende intimkoncert.

Siden Pernille Rosendahl i 2001 bragede igennem som en del af indiepop-gruppen Swan Lee med debutalbummet 'Enter', har hun fået en særplads på den danske musiks-cene. En position, hun understregede, da hun i 2016 udsendte sit første soloalbum 'Dark Bird '.

"I mange år har jeg stået på de store scener rundt om i landet, men for tiden er det de intime steder der interesserer mig mest. Og her er kirken perfekt", siger Pernille Rosendahl. ▪

Dødsfald

Murer Ernst Hansen, Broager, er død, 78 år. ▪

Vi har mistet vor kære

Gundi Beck

* 29. juli 1954 † 18. oktober 2019

Vi vil altid tænke på dig

På familiens vegne

Marcus

Bisættelsen finder sted lørdag den 26. oktober kl. 10.00 fra Aabenraa Kirkegårdskapel
Efterfølgende er der mindesamvær på Skyttegården

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Martin Good
Rie Rabøl Jørgensen

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...
Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på **www.helmichbegravelse.dk**
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Jytte Rasmussen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Dalsmark fester, fordi plejehjemmet overlever

Efter at et flertal i Sønderborg Byråd har besluttet, at Dalsmark Plejehjem i Rinkenæs overlever, holdt plejemmet forleden lysfest for beboere, ansatte og pårørende.

Hundredvis at lanterner og fakler lyste op i nattemørket og skabte en fantastisk stemning. Samtlige beboere og deres familier oplevede et storslået syn, og flere valgte at tager flere ture rundt i haveanlægget.

Beslutningen i byrådet har betydet, at optimismen atter er vendt tilbage til Dalsmark Plejehjem efter et usikkert og turbulent forår, hvor striden stod om plejehjemmet skulle forblive i regi af Danske Diakonhjem, eller blive et plejehjem i kommunalt regi. ▪

Der var lysfest på Dalsmark Plejehjem, for at markere, at plejehjemmet fortsætter at med blive under Danske Diakonhjem.

Foto Søren Gülck

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

VB

Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Kvalitet til tiden!
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook
Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

GRÅSTEN MALEREN
Daniel C Petersen
+45 40 21 20 63
daniel@graastenmaleren.dk
/graastenmaleren
...maler i hele Sønderjylland

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔El-installation ✔Belysning ✔Industriservice
✔EDB-installation ✔Sikringsanlæg
Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.
Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

AutoMester
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Årsmøde i flaglaug

Slotsbakkens Flaghejsning og Nedhalingslaug af 15. juni 1995 afholder den 23. oktober årsmøde på Naturskolen på Gråsten Landbrugsskole.

Flaglaugets 34 medlemmer mødes én gang årligt, for at drøfte årets gang med flagningen på Slotsbakken og på jernbanestationen.

På dagsordenen er udover formandens beretning, også optagelse af 3 nye medlemmer, som kommer på prøve et år i flaghejsningens kunst, for så at blive endeligt faste medlemmer året efter.

Laugets økonomi med regnskab og kontingent, fastlæggelse af det nye års flagdage, samt valg af formand kasserer og sekretær, skal også afklares.

Fordi 4. maj komiteen i Gråsten består af den til enhver tid siddende bestyrelse i Flaglauget samt af Peder Damgaard og Mogens P. C. Jacobsen som faste medlemmer, aflægges der på mødet også beretning for 4. maj komiteens virke i den forgangne periode.

Som et sidste punkt er der valg til næste års madudvalg, som skal stå for det kulinariske traktement til laugets næste årsmøde, hvor man i 2020 skal fejre Flaglaugets 25 års bestående på en særlig festlig måde.

Efter dagsordenens gennemgang, er det spisning og festligt samvær til den menü dette års madudvalg har sammensat ▪

Flaglauget sørger for flagning på Slotsbakken. Arkivfoto

Græskar-hoveder i Ulsnæs Centret

Af Ingrid Johannsen

Knivene blinkede over orange græskar, så kernerne føg. Lidt efter lidt blev det til græskarmænd i Ulsnæs Centret.

Det var frisør Teddy Petersen, Trine Frank og Tanja Petersen, Teddy's Salon, som i weekenden kastede sig over de orange græskar, for at forvandle dem til årstidens græskarmænd. ▪

Græskarmænd sørger for at at lade en hyggelig uhygge sprede sig i Ulsnæs Centret. Fotos Ingrid Johannsen

Stort lottospil

Søndag den 3. november kl. 14.00
i Ahlmannsparken

til fordel for julebelysningen og juleaktiviteter
i Gråsten centrum og Ulsnæs-Centret

Gråsten Handel

Der er kæmpe chancer for gevinst

Gratis influenzavaccination

Tilbydes personer der er fyldt 65 år inden d. 15. januar 2020, førtidspensionister og visse kronisk syge.
(Se hvilke på www.stopinfluenza.dk)

For alle andre kun 200 kr.

Vi vaccinerer med den 4-valente influenzavaccine

Husk dit sundhedskort

HVOR & HVORNÅR?

Broager
Onsdag d. 6. november 2019 kl. 14:30 - 15:30
Broager Hallen, Skolevej 5, Broager
Arrangeret i samarbejde med Gigtforeningen Oplysningskreds Nordborg

Gråsten
Fredag d. 1. november 2019 kl. 11:00 - 12:00
Ahlmannsparken, Cafeteriet, Ahlefeldvej 4, Gråsten
Arrangeret i samarbejde med Omsorgsklubben OK-Sønderborg

Mandag d. 4. november 2019 kl. 15:30 - 17:30
Matas, Jernbanegade 2, Gråsten

Kruså
Fredag d. 8. november 2019 kl. 9:00 - 11:00
Grænsehallerne, Harkjærvej 13, Kruså
Arrangeret i samarbejde med Gigtforeningen Oplysningskreds Nordborg

Padborg
Matas, Torvegade 7, Padborg
Onsdag den 13. november 2019 kl. 13:30 - 15:30

Bliv vaccineret hjemme
Gør dit helbred, at du ikke kan møde op ovenfor, kan du blive vaccineret hjemme. For alle personer, der er fyldt 65 år inden d. 15. januar 2020, førtidspensionister og visse kronisk syge er det gratis. Ellers koster det 330 kr.
Bestil tid på telefon 77 99 77 88 fra d. 21. oktober til d. 1. november kl. 8:30 – 15:00 eller tilmeld dig på www.stopinfluenza.dk

Danske Lægers Vaccinations Service

Læs mere på www.stopinfluenza.dk

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 23. november

OPSAMLINGSSTEDER

8.15 Cirkle K, Padborg
8.20 Bov Kirke
8.25 Kruså Bankocenter
8.30 Elektrikeren, Kollund
8.40 Bageren, Rinkenæs
8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
8.55 Egernsund Gamle Skole
9.00 Broager Kirke
9.05 Nybøl Kirke
9.15 Alsion, Sønderborg
9.35 Netto Augustenborg
9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn.
Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2 retters middag.
Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.
Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.
Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.
Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav.
Vi er hjemme ved 19-tiden.
Pris 595 kr som dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med glögg.

595,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683 GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Julemarked i Hamborg

Lørdag den 30. november

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup Aktivitetscenter	kl. 8.20
Netto Augustenborg	kl. 8.25
Alsion, Sønderborg	kl. 8.45
Nybøl Kirke	kl. 9.00
Broager Kirke	kl. 9.05
Elektrikeren, Egernsund	kl. 9.10
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 9.15
Bageren, Rinkenæs	kl. 9.20
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 9.25
Elektrikeren i Kollund	kl. 9.30
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 9.35
Bov Kirke	kl. 9.40
Circle-K ved Industrivej i Padborg	kl. 9.50

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.
På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsmagnet.
"Weißer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning.
Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.
Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.
Pris kr. 395,- som inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

395,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683 GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Sønderjyske nødpenge

Formand for Samlerforeningen Syddanmark, Verner Ensted, Broager, har en stor samling af sønderjyske nødpengesedler.

På foreningens efterårsudstilling i Rebbøl Centret ved Bolderslev opnåede han en flot 2. plads med sin stand om Genforeningen 1920, sønderjysk historie og sønderjyske nødpenge. ▪

Uddannelse og job er i højsædet

Af Signe Svane Kryger

19-årige Malene Lund Diabelez fra Broager har fravalgt sabbatåret og er netop startet på den spændende socialrådgiveruddannelse i Aabenraa samtidig med, at hun arbejder i Gråsten.

Efter at have gået på en linje med psykologi, biologi og matematik med fokus på mennesker og miljø i gymnasiet, stod Malene Lund Diabelez med ønsket om enten at begynde på folkeskolelæreruddannelsen eller gå ned ad socialrådgivervejen.

"Jeg synes begge uddannelser var spændende, men jeg valgte at læse til socialrådgiver, fordi jeg altid har været betaget af det samfundsnære, men også af tanken om at kunne hjælpe eller påvirke et andet menneske til at ændre retning", siger Malene Lund Diabelez.

Socialrådgiveruddannelsen giver adgang til et bredt udvalg af socialt arbejde, hvor der er mulighed for at få arbejde indenfor mange områder.

Malene Lund Diabelez har et ønske om at arbejde indenfor kriminalforsorgen, når hun er blevet færdig.

"Min forventning er ikke at kunne redde hele verden, men jeg vil i stedet gerne hjælpe andre med at hjælpe sig selv, hvor det realistisk er muligt", fortæller Malene Lund Diabelez og fortsætter:

"Det er selvfølgelig skræmmende med skrappe kriminelle, som muligvis ikke vil lytte til et lille nips som mig, men heldigvis åbner uddannelsen for mange muligheder", siger Malene Lund Diabelez.

Udover at studere på fuld tid på uddannelsen, arbejder hun i Lagkagehuset i Gråsten, hvor hun sparer op til at kunne flytte hjemmefra.

For tiden bor hun hjemme og er i gang med at planlægge fremtiden og finde ud af, hvad der videre skal ske. ▪

Malene Lund Diabelez læser til socialrådgiver, og vil gerne arbejde i kriminalforsorgen.
Foto Signe Svane Kryger

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...

NYHED

Gråsten - Gråsten
Hundsbjerg

247	1275	7	2	2013	Energi

VILLA

Super lækker villa i attraktivt område
Overdådig og meget veldisponeret villa, velbeliggende i det populære Hundsbjerg i Gråsten,udbydes nu til salg. Villaen er opført i de bedste materialer.

Kontantpris	**3.495.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.811
Udbetaling	175.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	13.505/11.682

Sag: 7030000048 **Tlf: 74441698**

NYHED

Gråsten
Egernvej

145	1040	4	2	2003	Energi

VILLA

Fin 1-plans villa fra 2003
I det attraktive og børnevenlige "Dyrekvarter" finder du denne 145 m2 villa fra 2003. Her er tale om en nydelig rødstensvilla med pæne sorte cementtagsten.

Kontantpris	**1.895.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.060
Udbetaling	95.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	7.342/6.348

Sag: 7030000073 **Tlf: 74441698**

NYHED

Gråsten
Hjortevej

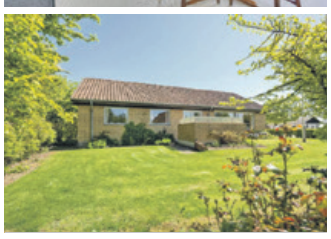
153	981	6	4	2001	Energi

VILLA

Kvalitets familievilla
I det skønne "Dyrekvarter" i Gråsten, har vi her denne moderne og stilrene familievilla med en fantastisk sommerterrasse, hvor du på en god sommerdag med garanti vil finde fred og ro.

Kontantpris	**1.895.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.049
Udbetaling	95.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	7.342/6.348

Sag: 7030000094 **Tlf: 74441698**



NY PRIS

Gråsten - Adsbøl
Sønderborg Landevej

1101	4	4	1963	140	Energi

VILLA

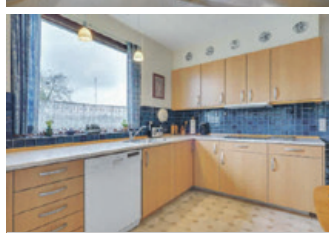
Fin og velholdt bolig
Her er en nydelig gulstensvilla med rødt tegltag. Villaen er opført i 1963 og byder på 140 m2 velindrettet bolig. Her er blandt andet 4 fine værelser.

Kontantpris	**795.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.592
Udbetaling	40.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	3.115/2.691

Sag: 7030000026 **Tlf: 74441698**

Det fylder at skulle flytte. Især hos dit barn. Det har vi skrevet en bog om

At flytte er en stor forandring, men nok især for børn. Sammen med familievejleder Lola Jensen har vi samlet de bedste flytteråd.
Bogen er gratis og kan hentes i din lokale home forretning



NYHED

Gråsten - Rinkenæs
Lyshøj

144	1138	5	1971	Energi

VILLA

Velholdt villa med god planløsning
Her er en fin 1-plans villa i et børnevenligt kvarter, tæt på Rinkenæs Skole (0. - 6. klasse).Rinkenæs er et godt lokalsamfund, meget tæt på Gråsten

Kontantpris	**745.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.959
Udbetaling	40.000
Brutto/netto	
ekskl. ejerudgifter	2.908/2.513

Sag: 7030000071 **Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
Tlf. 74441698
Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home
Kom godt hjem

Sogneaften i Broager

Forfatter Jesper Wung Sung er hovedpersonen, når der torsdag 7. november kl. 19.00 er sogneaften i Broager Sognegård.

Han er lige nu kendt for sin roman "En anden gren". Bogen handler om hans oldeforældre San og Ingeborg Wung Sung. San bliver som kineser udstillet i Tivoli i 1902, hvor Ingeborg som gæst besøger udstillingen.

De forelsker sig og vækker skandale, men bliver sammen hele livet.

Tilmelding skal ske på kirkekontoret på tlf. 7444 0755 senest tirsdag 29. oktober. ▪

RECEPTION

Højløkke 74, Broager

Fredag den 25. oktober
fra kl. 13.00 – ???

Jeg byder på lidt godt til ganen.
Vi ses
John

Da jeg er startet som selvstændig og er kommet godt i gang indbydes kunder, nuværende som fremtidige, forretningsforbindelser, familie, venner og bekendte.

JOHNS FODINDLÆG

Telefontid mandag - fredag kl. 10.00 - 14.00
Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com
GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Åbent benbrud

En 64-årige mand kørte forleden rundt i et parkeringsområde ved Storegade i Broager.

Han begyndte at bakke. Manden fik sig dog ikke set sig ordentligt for, og han endte derfor med at køre ind i en fodgænger.

Fodgængere var en 73-årig mand, som pådrog sig et åbent benbrud.

Den 64-årige mand kørte hurtigt fra stedet. Et vidne var dog hurtigt til at skrive bilens registreringsnummer ned, og derfor kunne politiet hurtigt opspore bilens ejer.

Det viste sig, at manden havde kørt med sprit i blodet. Han blev derfor sigtet for spirituskørsel og for at have forladt uheldsstedet. ▪

Underskud i firma

Kloakmester Søren Hansen ApS i Egernsund er kommet ud med et underskud i det seneste regnskabsår.

Underskuddet blev på 149.787 kr. før skat mod et overskud på 183.625 kr. året før.

Egenkapitalen er faldet fra 505.626 kr. til 282.669 kr. ▪

Efterårsferie begyndte med regn

Eleverne på Broager Skole var ved at drukne i regnskyl, da de traditionen tro indledte efterårsferien med Skolernes Motionsdag.

Selv om det regnede, tog eleverne det med godt humør. ▪

Debatmøde

med medlem af Europa-Parlamentet
Asger Christensen (V)

Tirsdag den 29. oktober kl. 14.00 - 16.00
på LHN, Industriparken 1, 6360 Tinglev

Kom helt tæt på det politiske liv i EU

Mød det nyvalgte medlem af Europa-Parlamentet, Asger Christensen, som fortæller om, hvilke sager han vil kæmpe for i Europa-Parlamentet og hvad han kan bruge sine udvalgsposter til. Han er blandt andet medlem af det magtfulde landbrugsudvalg.

Tilmelding senest 25. oktober til Peter Iver Johannsen
pijohannsen@privat.dk – tlf. 40 14 75 33

Alle er velkomne

LHN · EUROPA nævnet · Europabevægelsen Region Syd- og Sønderjylland

Brand i rækkehus

Politi og brandvæsen rykkede natten til søndag ud til et rækkehus, der stod i flammer. Det skete på Skovparken i Egernsund klokken 03.36. Der var mennesker i huset, da branden brød ud, men der skete ingen personskader. Derimod har huset fået store brandskader.

Branden er formentlig opstået på grund af et genvindingsanlæg, der var installeret på loftet i rækkehuset. ▪

CATHRINESMINDES VENNER

Årsmøde

Onsdag den 6. november

Program

Kl. 19 - 20: Foredrag ved Museumsinspektør Mariann Kristensen."Derfra hvor vi stod – Sønderjyderne i 1960'erne og 1970'erne."

Om arbejdet med udstillingen, der er skabt på baggrund af sønderjydernes egne fortællinger.

Alle er velkomne.
Pris inklusiv kaffe: kr. 50,- medlemmer kr. 25,-

Kl. 20.00: Årsmøde. Dagsorden ifølge vedtægterne.

Følgende er på valg til bestyrelsen:
Birgitte Hell (modtager ikke genvalg),
Nanna Gellert, Joachim Hagenau.

Revisor Helmuth Hansen er på valg.

Forslag til behandling på årsmødet skal være formanden i hænde senest onsdag den 30. oktober.

Bestyrelsen

Vedtægter m.m.
Se **www.cm-venner.dk**

CATHRINESMINDES VENNER

Tilskud

Broager Menighedsråd har fået et tilskud på 5.000 kroner til sognedag i Genforeningens tegn.

Pengene kommer fra Sønderborg Kommunes særlige "Genforeningen 2020 Puljen". ▪

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Spritbilist

Politiet standsede forleden en bilist, der kom kørende på Solskrænten i Broager.

Det viste sig, at den 33-årige bilist fra Broagerland var spirituspåvirket.

Han blev derfor taget med til en blodprøve. ▪

Øget overskud

Egernsund Bådbyggeri har øget overskuddet i det seneste regnskabsår.

Overskuddet er øget fra 93.047 kr. til 97.626 kr. før skat.

Egenkapitalen voksede fra 983.982 kr. til 1,1 million kroner. ▪

Brandmænd ude med raslebøssen

De 33 brandmænd i Broager Frivillige Brandværn har været ude med raslebøssen på Broagerland.

Pengene skal gå til at uddanne mindst én holdleder. Det lokale brandværn mangler holdledere, og Sønderborg Kommune har smækket kassen i. ▪

Overskud hos F.M. Consult

F.M. Consult ApS i Egernsund har fået sorte tal.

I det seneste år er resultatet vokset fra -1,7 millioner til 557.627 kroner før skat. Direktionen anser resultatet af selskabets drift i året for tilfredsstillende.

Sidste år steg egenkapitalen fra 15,7 millioner til 15,8 millioner kroner. ▪

Landsbybus køres i garagen

Siden 2016 har beboerne i Skelde haft deres egen bus, som de kunne låne, når de skulle udenbys.

Men nu er pengekassen tom. Skelde har forgæves forsøgt at finde finansiering udefra til deres landsbybus, men det er ikke lykkedes, så derfor stopper bussen 28. oktober.

Ordningen var mulig, fordi Sønderborg Kommunes Landdistriktsudvalg støttet af Trafikstyrelsen fik mulighed for at stille tre ni-personers landsbybusser til rådighed. Udover Skelde drejede det sig om Kværs og Lysabild.

Tanken bag var, at når eksempelvis de ældre skulle til foredrag, fodboldholdet til kamp eller dameklubben til modeshow, så kunne de låne bussen for et mindre beløb. ▪

Tak fordi du handler lokalt
GrästenAvis

SOGNEAFTEN
I BROAGER SOGNEGÅRD

Torsdag den 7. november kl. 19.00
"En anden gren"

Jesper Wung Sung fortæller om sin roman "En anden gren", der handler om hans oldeforældre San og Ingeborg Wung Sung. San bliver, som kineser, udstillet i Tivoli i 1902, hvor Ingeborg, som gæst, besøger udstillingen. De forelsker sig og vækker skandale, men bliver sammen hele livet. Wung Sung fortæller om research og følelser. Om den eneste roman, han altid har vidst, at han skulle skrive, og om hvorfor det tog tyve år.

I 2017 kom romanen, der samme år modtog de Gyldne Laurbær. I 2019 modtog Jesper Wung Sung Kulturministeriets forfatterpris.

Tilmelding på kirkekontoret
Tlf. 7444 0755 eller broager.sogn@km.dk
senest tirsdag den 29. oktober

Entré og kaffe: 100 ,-
Unge/studerende: 50 ,-
Betales ved indgangen!

Alle er velkomne
Aktivitetsudvalget Broager
Menighedsråd

BROAGER SOGN
WWW.BROAGERKIRKE.DK

Koncert i kirken

Christoffer Brodersen
&
Jazzensemblet

Gæstesolist:
Ditte Meisler, København

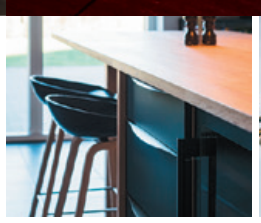
Ullerup kirke

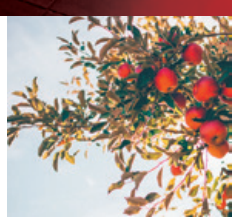
søndag den 27. oktober 2019 kl. 16.00

Jazzensemblet:	**Christoffer Brodersen (sang, guitar, banjo)**
	Thomas Albrechtsen (piano)
	Børge Thomsen (klarinet)
	Normann Günthner (trommer)
	Peter Brodersen (kontrabas, sang).
Gæstedeltagere:	**Kor 92, Vester Sottrup**
	Christine Johanning Schmidt, Kollund

spiller og synger trad. jazz, musicals, bluegrass og danske sange.
Billetter sælges ved døren 1 time før koncerten

ÅBENT HUS
SØNDAG 27. OKTOBER KL. 10-15





NORDISK SANSELIGHED

Lad dine sanser få frit spil. Det gælder jo om at finde det rette look og den rigtige følelse, så glæden over din boligindretning kommer dig i møde hver dag.

Med kombinationen af forskellige ædle materialer kan vi sammen skabe dit unikke drømmekøkken, bad eller garderobe. Vi er klar til at høre om dine indretningsdrømme. Oplev vores designløsninger og stil skarpt på kvalitet og detaljer.

Vi glæder os til at byde dig velkommen og hjælpe dig godt i gang.

Sønderborg Køkkenet • Ellegårdvej 23B, Sønderborg • 74 42 92 20
Mandag - Torsdag kl. 8.00 - 16.00, Fredag kl. 8.00 - 14.30

SØNDERBORG KØKKENET®
www.sonderborg-kokken.dk

Ordet, troen og Peter AG

En fyldt Ullerup Kirke fik et uforglemmeligt møde med ordmanden fra Skjern.

Han kan slå nogle helt besynderlige knuder på det danske sprog, og alligevel giver det hele mening, når Peter AG serverer sproget sat til musik. Selvom de fleste midaldrende danskere har slidt de legendariske Gnags-sange og et utal af pick up'er til støv igennem fem årtier, bliver der ved at dukke nye finurlige og lyriske krøller op, som man kan glæde sig over.

Forleden gæstede Peter AG Ullerup Kirke, hvor han satte ordene på sine egne danske favoritsalmer og sange. Satte ord på sine egne ord og sin tro. Store emner blev hevet helt ned i jordhøjde af vestjyden i sneakers.

Mellem sangene fortalte Peter AG om sit liv, sit forhold til troen og om at have rødder i en musik, der konstant udvikler sig, men kan tjene så mange forskellige formål. Vuggeviser, drikkeviser og marcher for eksempel. ▪

Ullerup Kirke var fyldt til sidste siddeplads. De 200 mennesker kom for at opleve sangeren Peter A.G.

Fotos Jimmy Christensen

RØDE KORS

STORT MODESHOW

Onsdag den 30. oktober kl. 14.00

Butikken åbner allerede kl. 13.00

KAFFE OG KAGE
kan købes for 15 kr

RØDE KORS BUTIK
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

STORE BØRN

Foredrag i Ullerup Kirke
Tirsdag den 10. december kl. 19.30

Nytårsaften 1997 er fire voksne søskende samlet i deres barndomshjem i Skjern. Deres mor ligger terminalt syg på samme lokale sygehus, hvor deres far netop er død. Med udgangspunkt i de dage, hvor begge forældre dør, fortæller Elisabeth Gjerluff Nielsen med stor sans for tiden og dens detaljer om sin barndom i 60'ernes vestjyske provins. Hun perspektiverer til voksenlivet i København, hvor hun med smerte må erkende, at de 'store børn' –trods fælles opvækst– er kommet så langt fra hinanden, at det er vanskeligt, måske umuligt at nå selv fremstrakte hænder.

Elisabeth Gjerluff Nielsen kommer til Ullerup Kirke og byder på oplæsning og inviterer til spørgsmål og debat om overvejelser over de forhold, som får hver fjerde dansker til at bryde med nære familiemedlemmer. Forhold, som mange af os gennem livet kæmper med: Relationer i det eksistentielle spørgsmål om at være alene eller en del af flokken.

Arrangementet er gratis, men alle er velkomne til at give en skærv til julehjælpen til sognets trængende. Af hensyn til planlægning bedes du tilmelde dig hos præsten på tlf.: 29930002 eller mail: laro@km.dk

Motorcykel stjålet i Avnbøl

Politiet modtog forleden en anmeldelse om tyveri af en motorcykel fra en samkørselspladsen ved Pilegårdsvej i Avnbøl.

Der er tale om en sort og hvid Kawasaki 1500 kubik årgang 1997 med registreringsnummeret AH 52725. Motorcyklen har en værdi af ca. 80.000 kroner, oplyser politiet. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Indbrud i villa

Politiet modtog forleden en anmeldelse om indbrud i en villa på Lærkevej i Nybøl.

Tyven har bragt sig adgang til huset ved at knuse en rude i terrassedøren. Der er stjålet seks Hans Wegner Y-stole. Stolene er i eg med cognacfarvede læderhynder, et Omega armbåndsur, et Jacob Jensen armbåndsur samt kontanter, kongeligt porcelæn og sølvtøj. ▪

Hørt i byen

SuperBrugsen i Gråsten fejrer torsdag den 31. oktober 50 års jubilæum for udflytning til Ulsnæs Centret.

Ingeborg og Mads Friis i Rinkenæs har været på en skøn rejse til USA, hvor de blandt andet besøgte Las Vegas.

Modebutikken Bruhns har fem billetter tilbage i at have udsolgt til modeshowet 31. oktober kl. 19.00.

P-pladsen i Ahlmannsparken er igen blevet åbnet i begge retninger.

Der er tilmeldte 57 børn og forældre til spisning tirsdag aften i Præstegården i Gråsten. Spisningen foregår umiddelbart efter børnegudstjenesten.

Gråsten Forum har 4. november indkaldt en stribe foreninger til møde i Ahlmannsparken, for at drøfte cafeteriets fremtid.

Skovrider Inge Gillesberg, fejrede 15. oktober sin 60 års fødselsdag. Hun har et mere end 20 år langt virke som skovrider i Gråsten bag sig. I sin fritid har hun i en længere årrække været bestyrelsesmedlem i Syd Energi og er fortsat i bestyrelsen for Norlys, som er en fusion af selskaberne SE og Eniig. Desuden er hun sportsaktiv. Hun dyrker triatlon.. På fødselsdagen var hun på rejse i Nepal. ▪

Elevrådet har indflydelse

Af Ane Sønderup

15-årige Anna Muusmann Galten Schäfer er blevet valgt som ny formand for elevrådet på Gråsten Skole.

De seneste tre år har hun været en del af elevrådet. Men i år har hun taget skridtet videre. Gennem en afstemning i elevrådet er hun blevet valgt som elevrådsformand. Det har medført en række opgaver, og ikke mindst et vist ansvar. Men det er intet problem for den ansvarsbevidste og pligtopfyldende 9. klasses elev.

Møder

Anna Muusmann Galten Schäfers første opgave var, at hun forleden skulle deltage i et fælles møde i Sønderborg, hvor alle elevrådsformænd og næstformænd fra hele Sønderborg Kommune deltog.

"Vi har til sådanne møder muligheden for at hjælpe hinanden med, at løse de problemer der ofte kan opstå på skolerne", siger Anna Muusmann Galten Schäfer smilende, og peger ud over skolen.

En af Annas vigtigste opgaver er at være elevernes stemme.

"Lige nu er der rigtig meget debat omkring reglerne om sidste skoledag, og det er derfor min opgave, at formidle elevernes ønsker videre i systemet", siger hun med et fortvivlet blik.

For det er nemlig en ting, der stresser hende, selvom hun ikke er typen, der nemt bliver stresset.

Hun mener, at det er rigtig svært i sidste ende at gøre alle glade, men er sikker på, det hele nok skal ende ud i noget godt.

Anna Muusmann Galten Schäfer er blevet valgt som elevrådsformand på Gråsten Skole, og hun nyder, at være elevernes stemme.

Foto Ane Sønderup

Elevmillionen

En anden opgave som Anna står i spidsen for, er elevmillionen.

Hvert år udlodder Sønderborg Kommune 1. million kroner. Skolerne kan så ønske et beløb, så man har mulighed for f.eks. at forbedre ting på skolen eller få indkøbt nye borde og stole.

"Jeg synes, det er enormt fedt, at kommunen giver skolerne disse muligheder", siger Anna Muusmann Galten Schäfer storsmilende.

Fremtiden

Mange kunne godt forestille sig, at elevrådsformanden vil ende i politik, men det er ikke helt den vej, hun selv regner med at gå.

Næste år til sommer starter hun på Hoptrup Efterskole ved Haderslev. Der skal hun bla. udfolde sine musikalske evner, da hun har valgt musiklinjen.

"Jeg har altid været meget musikalsk, og jeg har tidligere spillet i et band", siger hun stolt.

I fremtiden kunne hun rigtig godt tænke sig at arbejde med børn, og med et særligt fokus indenfor psykologi.

Men hvem ved? Måske ender Anna et helt andet sted. Og måske det bliver indenfor politik. ▪

Spejdere får ny kasserer

KFUM-spejdernes i Rinkenæs har fået ny kasserer.

Gruppens kasserer gennem 20 år, Hans Ludwigsen, Rinkenæs, fratrådte forleden på generalforsamlingen.

Ny kasserer blev Christian Kopp, Gråsten,

Den afgående kasserer, Hans Ludwigsen, afleverer en veldrevet og økonomisk solidt kørende gruppe til sin efterfølger og afsluttede årsberetningen for 2018 med en tak for et fremragende samarbejde med leder og grupperåd gennem alle årene. ▪

56 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 56 medlemmer til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

Nr. 1. Frede Hansen, Sønderborg 1478 point
Nr. 2. Lorenz Jefsen, Aabenraa 1379 point
Nr. 3. Preben Jensen, Broager 1257 point
Nr. 4. Knud Hansen, Gråsten 1247 point
Nr. 5. Morten Wollsen, Padborg 1156 point
Nr. 6. Christian Skousen, Holbøl 1144 point

2. runde

Nr. 1. Herbert Jürgensen, Broager 1689 point
Nr. 2. Flemming Marschall, Gråsten 1361 point
Nr. 3. Jens Zachariassen, Felsted 1286 point
Nr. 4. Gerd Sørensen, Gråsten 1228 point
Nr. 5. Johan Eskildsen, Felsted 1152 point
Nr. 6. Robert Petersen, Gråsten 1127 point

Stillingsannoncer

DANSKE DIAKONHJEM

søger

LEDER

til

HJEMMEPLEJE I SØNDERBORG KOMMUNE

Klik ind på: www.diakonhjem.dk

Se hvad vi tilbyder,
og hvad vi forventer af dig.
Yderligere oplysninger om stillingen
fås ved henvendelse til:
Direktør Emil Tang, tlf. 7640 1401

Din ansøgning skal være os i hænde
senest 8. november 2019, kl. 12.00
på Skomagervej 11, 7100 Vejle

Mail: danske@diakon.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

SMØL SMØL 18

NYHED

Udlejningsejendom i udkanten af Broager

I udkanten af Broager, ligger denne udlejningsejendom med 3 gode lejemål. Ejendommen er i dag fuldt udlejet. Fra adressen er der gå/cykelafstand til Broager By, med indkøb, skole, busstation og meget mere. Derudover er der kort afstand til de større byer Sønderborg og Gråsten. Lejlighederne er opvarmet med varmepumpe, og har separate el- og vandmålere.

Kontant	**1.095.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.846**
Udbetaling	55.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.316/3.838

Sagsnr. 1974

Bolig/kld. m²	273/10	Grund m²	1.659
Stue/vær	3/6	Opført	1900

GRÅSTEN HAREVEJ 4

NYHED

Étplans villa i attraktivt område

På en lukket vænge, ligger denne skønne villa, i rolige omgivelser tæt på børnehave, vuggestue og skole, samt Gråsten centrum. Huset fremstår i en pæn og indflytningsklar stand. Til huset hører: Stor flisebelagt terrasse, samt gangsti rundt om huset. Let passelig have, hovedsageligt udlagt i græs. Carport med dertilhørende redskabsrum som er isoleret i bund og loft.

Kontant	**2.195.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.182**
Udbetaling	110.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.656/7.699

Sagsnr. 1965

Bolig m²	167	Grund m²	1.142
Stue/vær	1/5	Opført	2006

RENDBJERG TEGLBAKKEN 31

NYHED

Dejligt sommerhus i rigtig god stand

En dejlig placering i Rendbjerg. Ejendommen fremstår i rigtig god stand. Her er 3 soverum, et badeværelse samt køkkenalrum og stue som er i ét. I hjørnet af stuen står en hyggelig brændeovn som supplement til den nyere installeret varmepumpe.

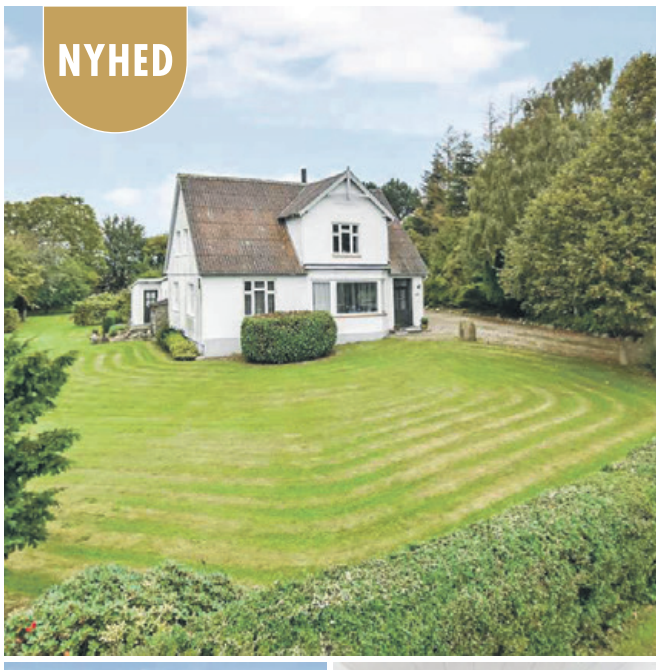
Kontant	**1.295.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.721**
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.291/4.651

Sagsnr. 1980

Bolig m²	71	Grund m²	801
Stue/vær	2/3	Opført	1976

RINKENÆS SEJRSVEJ 110

NYHED



Ejendom med kig til fjorden

Ejendommen er i dag indrettet til Bed&Breakfast, men kan nemt omkonverteres til en énfamiliersvilla eller til to lejligheder. Badeværelset er moderniseret med gulvvarme og lyse klinker. Fra de sydvendte værelser er kig til fjorden.

Kontant	**795.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.739**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.182/2.826

Sagsnr. 1972

Bolig m²	197	Grund m²	2.856
Stue/vær	3/4	Opført	1930

GRÅSTEN ELLEYGADE 31

NYHED

Lille lejlighed i Gråsten Centrum

I hjertet af Gråsten ligger denne hyggelig ejerlejlighed på 2.sal, med gå afstand til bl.a. gode indkøbsmuligheder, bus- og togstation, bibliotek, naturskønne områder ved skov og vand og meget mere.
Lejligheden er beliggende i en velfungerende ejerlejlighedsforening.

Kontant	**250.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.114**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	969/864

Sagsnr. 1969

Bolig m²	45	Etage	1 TV
Værelser	1	Opført	1963

BOV STAGEHØJVEJ 38

NYHED

Andelsbolig centralt i Bov

Centralt i Bov med kort afstand til skole, svømmehal og diverse indkøb i Padborg. Gåafstand til Lyreskovskolen, med klassetrin fra 0- 9 klasse.
Indretning: bryggers til køkken og med plads til et mindre spisebord.
Fra fordelingsgangen er adgang til ejendommens 3 værelser, badeværelse samt stue med udgang til overdækket terrasse.

Kontant	**499.000**
Mdl. boligydelse	2.938

Sagsnr. 1953

Bolig m²	94	Grund m²	4.559
Stue/vær	1/3	Opført	1989

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl

Uge 43 22. oktober 2019 11. årgang

Padborg Shopping får fire nye aktive medlemmer

Af Ditte Vennits Nielsen

Det går fremad for Padborg Shopping. Medlemstallet er vokset med fire nye aktive medlemmer, og foreningens økonomi er blevet forbedret.

Formand for Padborg Shopping, Palle Hansen, er glad for medlemsfremgangen.

"Sammen løfter vi i flok, og fremadrettet bliver det nemmere at finde nye spændende tiltag", siger Palle Hansen.

Allan Greve, AGR Consult, Charlotte Tot Larsen, Toldboden, og guldsmed Rie Meyer er nye medlemmer af Padborg Shopping.

Foto Ditte Vennits Nielsen

De fire nye medlemmer er guldsmed Rie Meyer, AGR Consult ved Allan Greve, Charlotte Tot Larsen fra Toldboden og Søren Deko Pedersen fra Dekoprint.

Allan Greve er glad for at være kommet med i foreningen efter godt ½ år i centret.

"Det føles rigtigt at være med i Padborg Shopping, når jeg har forretning i Torvecentret. Det er godt, hvis butikkerne holder sammen, for så står vi stærkere", siger Allan Greve.

Fællesskabet

Rie Meyer har guldsmedforretning i Torvecentret. Hun besluttede sig først for at melde sig ind, da formanden Palle Hansen kom forbi og spurgte hende.

"Det gavner jo fællesskabet, og det er helt klart bedre, når vi er flere, der er med. Jeg håber så også, at folk støtter op om Torvecentret, for det er enormt vigtigt for byen", siger Rie Meyer.

Indehaveren af Toldboden, Charlotte Tot Larsen, skulle også bruge lidt tid på et finde sit rigtige ståsted, men så var hun også villig til at deltage i fællesskabet. Hun vil stå for udskænkning, når der er events i centret.

Nyt medlem er også Søren Deko fra Dekoprint. Han har været en af initiativtagerne bag det årlige sæbekasseløb, og har masser af gode idéer til fremadrettede aktiviteter. ▪

Dagens ret kl. 11.00-21.30

TIRSDAG	den 22.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
ONSDAG	den 23.	Kyllingbryst med paprikasovs og salat
TORSDAG	den 24.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 25.	Forloren hare med tyttebær og grøntsager
LØRDAG	den 26.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 27.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 28.	Bøf Stroganof med mos og asier

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00
• Truckersteak • Wienerschnitzel
• Æggekage • Tarteletter
• Stjerneskud • Osv.

CIRCLE K DØGNÅBEN
Alt frisklavet til dig
Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

Vask af vinduer udføres
- inkl. karme

- Jeg kører med rentvandsanlæg: ingen striber eller kalkpletter.
- Også vask af solceller (maks. højde 10 m.)
- Priser fra kr. 100,-
- Ring og få et tilbud på netop dit hus.

BYLDERUP
VINDUESPOLERING
Gunnar Christesen · Tlf. 20 83 59 74

Tæt ved grænsen i Padborg og nær Fleggaards indkøbcenter
Reifen-Räder Struckmann
Reifen zu Internetpreisen
Kvalitetsdæk til Tysklands LAVESTE DAGSPRISER!
DÆKSKIFT INDEN 48 TIMER! RING - AFTAL TID
Reifen-Räder Struckmann
Reifen- & Felgenhandel
Günstige Montagen ab 7,90 €
Reifen-Räder Struckmann • Gewerbedamm 3 • D-24955 Harrislee
Tel.: +49 461 / 900 14 41 • Mobil: +49 160 / 302 94 86 • Mail: r-r-g@online.de

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma
v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.
Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk
Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN
HUSK Vi har åbent alle ugens dage

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

BYGGEMESTER Padborg
SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre
Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde
Telefon: 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Søndag den 27. oktober kl. 11.00
Familiegudstjeneste ved
Maria Louise Odgaard Møller

Søndag den 27. oktober
Ingen gudstjeneste.
Vi henviser til Bov Kirke

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Poul Christian Hansens

bisættelse fra Bov Kirke

Tak for blomster og kranse
Tak til Hjemmeplejen i Bov

Familien Hansen

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Folkekirken Bov Sogn
Hubertusmesse
Torsdag den 31. oktober
kl. 19.30 i Bov Kirke
Frøslev Jagtforening spiller udenfor kirken inden gudstjenesten, og lægger med deres præludium inde i kirken, op til gudstjenesten med salmer og prædiken, inden de slutter af med postludium.
Kirken bliver pyntet med vilde dyr, som i dagens anledning er udstoppede.
Alle er velkomne
Bov & Kollund kirker
Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg
Tlf. 7467 0917 www.bovsogn.dk

Børn hyggede sig på Oldemorstoft

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var godt besøgt på Oldemorstoft i efterårsferien. De mange aktiviteter faldt i god smag hos både børn og bedsteforældre.

Ved det ene bord blev der malet og pyntet glasting. Ved det andet blev der lavet figurer og pyntet tændstikæsker. I snedkeriet var der gang i maskinerne, hvor børnene kunne lave deres helt eget skilt.

Desuden blev der kviltet og strikket, og duften af kage og saftevand bredte sig i rummet.

Udenfor blev der presset æblemost og solgt grillpølser, og museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff var overordentlig tilfreds med det store fremmøde igennem hele ugen. ▪

Pigerne synes det var sjovt at lave figurer og pynte dem med glimtende sten.

Der blev malet mange flotte glas, mens Rasmus Klump i forgrunden blev tungere og tungere af småpenge.

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Dødsfald

Vores kære bror, svoger og onkel

Poul Gade Sørensen

* 18. september 1955
† 17. oktober 2019

er pludselig og uventet gået bort

Karin og Bent
Gurli og Esben
Lisa og Jørn
og søskendes børn og svigerbørn

Tak for alt

Begravelsen finder sted ved Holbøl Kirke
Lørdag den 26. oktober kl. 10.00

Min kære hustru

Eva Lauritzen

* 24. oktober 1943

er sovet ind

Lejrvejen 59 - ved Frøslevlejren - den 19. oktober 2019

Christian J. Lauritzen

Bisættelsen finder sted i stilhed

I stedet for evt. blomster kan man betænke
Julemærkehjemmet Fjordmark,
Sydbank reg. 8065 konto 1110282 mrk. Eva Lauritzen

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Martin Good
Svend Hedegaard

Poul Christian Hansen,
Padborg, er død, 79 år. ▪

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis

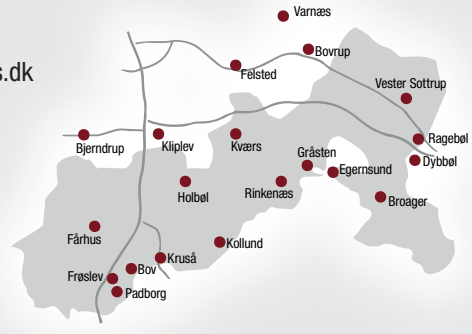
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl.13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Halloween

Fredag den 1. november
fra kl. 15.00-18.30

Butikkerne holder åben til kl. 19.00

Kom og lav dit eget græskarhoved

Lav det mest sjove, uhyggelige og skræmmende
græskarhoved og se hvem der vinder kl. 18.30
(Man skal være tilstede, for at vinde)

Gå rundt i de forskellige butikker og få fyldt lidt slik i poserne

Kl. 15.00 Halloweenhuset åbner.
Kom og udskær dit eget personlige græskar.

Kl. 15.30 Der udleveres trick-or-treat poser.

Kl. 17.00 Sælges der aftensmad.
Menuen er græskarsuppe & zombiehjerne
(farvet pasta med kødsovs)

Kl. 18.00 Sort tjære kaffe, blod saft og giftig kage.

Kl. 18.30 Kåring af den heldige vinder af græskarudskæring.

Kl. 19.00 Vi siger tak for en (U)hyggelig aften

Hvis vi er heldige, får vi hidkaldt nogle zombier i centret

Padborg Shopping

TILBUD PÅ VORES NYE FLERSTYRKEGLAS

✓ tynde glas
✓ ekstra lette
✓ UV-400

premium brilleglas op til -60%* at spare

Meister Glas® BRILLEGLAS FRA TYSKLAND

HALLMANN
til et brillestel kr. 600,- GAVEKORT
Gælder til og med d. 26.11.2019 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på enkeltstyrkebriller 2.500,– kr. og flerstyrkebriller 3.500,– kr. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Gælder kun nybestillinger.
Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com
SE BEDRE · LEV BEDRE

*Normalprisen er taget fra den aktuelle prisliste hos Hallmann.

Aabenraa, Søndergade 6, 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, 74 67 30 70 Sønderborg, Perlegade 63, 74 42 23 00
BOOK DIN GRATIS SYNSTEST ONLINE: www.optik-hallmann.com
kr.24 Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 100 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 125 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

KRUSÅ HUSMODERFORENING

inviterer medlemmerne til

Maddemonstration af vinterretter

ved Connie Dumstrei i skolekøkkenet på Kollund Skole.

Mandag den 4. november 2019 kl. 17.00

Pris: 110,-

Medbring tallerken, bestik, glas og kop. Foreningen serverer et glas vin og en kop kaffe.

Tilmelding til Giesela Paulsen på mobil nr. 40 57 16 07 fra torsdag den 24. oktober kl. 12.00 til mandag den 28. oktober.

Maximum 36 deltagere.

På bestyrelsens vegne
Giesela Paulsen

Bov IF udgiver julekalender 2019

Julen nærmer sig med hastige skridt. Det er ensbetydende med, at årets Bov IF julekalender kommer på gaden.

Samtlige husstande - i den gamle Bov Kommune - vil i løbet af november blive besøgt af en julekalendersælger fra en af Bov IF's afdelinger.

Kalenderen er en form for lodseddel.

I tiden fra den 1. december til 24. december 2019 vil der dagligt blive trukket 2 gavekort á 200 kr., dog 2 x 500 kr. den 24. december til dagens forretning, som fremgår af kalenderens bagside.

1.998 stk

Der er gavekort til en samlet værdi af 10.200 kr. Vindernumrene bliver offentliggjort hver dag i dagens forretning, på Bov IF's hjemmeside www.bovif.dk og på Facebook under "Bov IF", samt i Bov Avis omkring jul og nytår.

Kalenderen koster 25 kr., og der er blevet trykt 1.998 stk. Hele overskuddet går ubeskåret til ungdomsarbejdet i BOV IF.

Alle er derfor sikret, at de ved køb af kalenderen støtter et rigtig godt formål.

I Bov IF håber man, at man tager godt imod idrætsforeningens sælgere, når de banker på. Der vil også være salg af kalenderen i SuperBrugsen, Grænsehallerne og hos FarveHexen, så længe lager haves.

En stribe trofaste sponsorer har gjort det muligt at udgive Bov IF julekalenderen 2019. ▪

Padborg Dyrlægepraksis
Dyrlæge Esben Skøtt Ruwald
Møllegade 2A – 6330 Padborg – Tlf. 42 48 63 30

Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for

– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, så gi' det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

1/2 pris på al beklædning, fodtøj, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

GØR ET KUP

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg.
Tlf. 3091 3028.

BLÅ KORS GENBRUG

Frivillige søges til genbrugsbutik

At arbejde frivilligt hos Blå Kors Genbrug betyder spændende arbejde og socialt samvær. Samtidig er du med til at hjælpe udsatte børn, unge og voksne i Danmark.

Vi kan tilbyde mange forskellige spændende opgaver for både kvinder og mænd. Kom og hør, om det kunne være noget for dig.

Info-møde afholdes
tirsdag d. 5. november 2019 kl. 13.00-14.00
i butikken på Okslundvej 3, Padborg.

@blaakorsgenbrugpadborg

BLÅ KORS GENBRUG

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis

160 til halbal for voksne

Af Ditte Vennits Nielsen

Grænsehallerne danner rammen om et halbal for voksne fredag den 25. oktober. Foreløbig er der 160 tilmeldte, men man kan købe billet ved døren. Arrangørerne forventer 250 gæster.

Musikken leveres af de to lokale bands XLent og Banditterne med rødder i henholdsvis Holbøl og Kruså. Begge bands spiller god dansemusik, men også musik, der kan synges med på eller bare lyttes til, mens man sidder ved bordene og hygger sig. Repertoiret spænder fra 60'er rock til Rasmus Seebach, Kim Larsen, Thomas Helmig, U2 og meget meget andet.

Det er muligt at deltage i den forudgående spisning, hvor Conny Iversen fra Grænsehallerne laver buffet udfra årstidens lækre råmaterialer. Man kan dog også nøjes med at komme til dans, der begynder kl. 21. ▪

Pung stjålet

En ældre kvinde fra Toftehaven i Padborg var tirsdag udsat for et tyveri i Netto.

Kunden havde en lille indkøbsvogn med, hvor hendes pung var anbragt i en lomme, der vendte indad.

Alligevel lykkedes det for en eller flere tyve at stjæle pungen, der indeholdt kontanter, visa samt andre plastikkort.

Kunden håber, at få sine kort tilbage, og opfordrer alle til at passe godt på, når de er ude at handle. ▪

Petanque i Padborg

Bov IF Petanque holdt præmiespil i efterårsferien.

Der blev spillet om 10 præmier og følgende trak det længste strå:

Lis Johansen, Lili Tychsen, Cille Hansen, Leif Urban, Vera Fabiansson, Bodil Jensen, Tove Bred, Ruth Sønderup, Sonja Jensen og Annegrete Jørgensen. ▪

Brunch – Bryllupper – Konfirmation – Barnedåb

FEST TIL FAST PRIS ...

Mortens Aften

Søndag den 10. november

Menu

Jordskokkesuppe med top af syrnet fløde, bacon, og purløg.

Andesteg med hjemmelavet rødkål, svesker, hvide og brunede kartofler, sovs, sønderjysk hvidkål og æbler med gelé.

Ægte ris á la mande med kirsebærsauce

Kr. 269,-

Dørene åbner kl. 17.00 og servering starter kl. 18.00

Husk bordbestilling

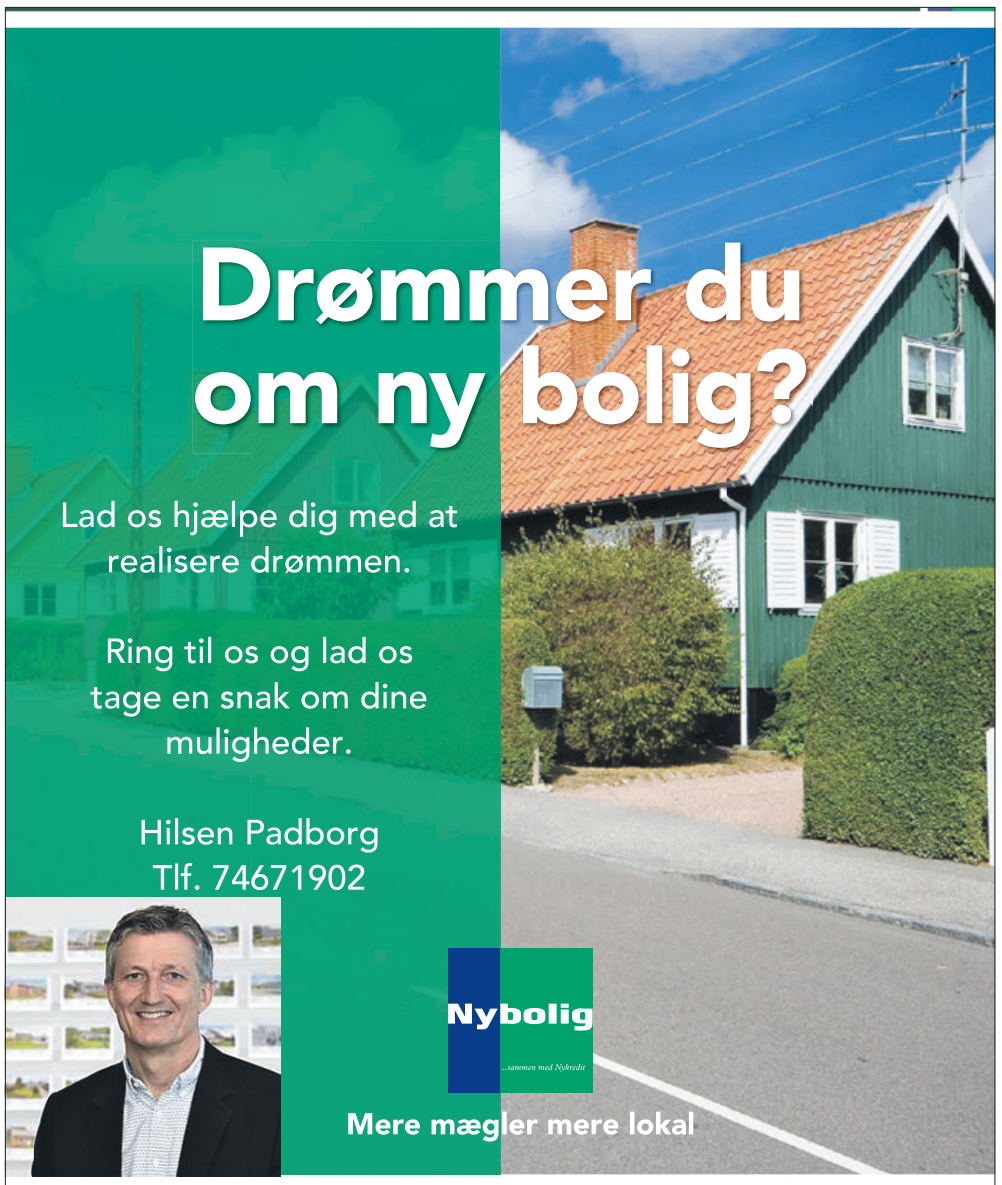
Med venlig hilsen Ragga & Bjartur

Åbningstider Mandag til lørdag 17.00 - 21.00

HUSK Bordbestilling på 74 67 13 32

Hærvejen 25, 6330 Padborg

Tlf. 74 67 13 32 • info@bovkro.dk • www.bovkro.dk



Nybolig Padborg

Torvegade 1
6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Generalprøve

Søndag 27. oktober

Spilledage

Tirsdag 29. oktober
Onsdag 30. oktober
Fredag 1. november
Lørdag 2. november

KL. 19.00 PÅ ALLE DAGE!

Pris

Generalprøve 225;-
Alle andre dage 250;-

Billetter

Bestilles på tlf. 30 34 07 94
Betal via mobilpay eller bankoverførsel

MobilePay

Prisen er inkl. Conny's "Lækre Buffet", kaffe og småkager

Grænse hallerne (det gamle bowlingcenter)

Hørt ved Lyren

Det lykkedes Lokalforeningen Frøslev-Padborg at hverve 31 nye medlemmer, da bestyrelsen i et par timer stod hos SuperBrugsen i Padborg.

En lille og kærlig pekingeser blev fredag fundet uden ledsager på Nørregade i Padborg. En venlig beboer tog hunden med hjem, og den blev senere genforenet med sine ejere.

Onsdag holder Valdemarshus sang- og musikaften. Det koster 100 kr. at deltage i arrangementet.

En bulgarsk chauffør forvildede sig forleden ned på Rønsdamvej, hvor der ingen vendemuligheder er. Derfor måtte chaufføren bakke hele vejen tilbage med det store køretøj. Efterfølgende holdt han parkeret i den forkerte side af vejen på Østre Viaduktvej.

En kvinde fra Padborg var i forrige uge indblandet i et større trafikuheld syd for grænsen. Kvinden kørte under overhaling af en lastbil frontalt ind i en modkørende bil, hvorved både den mandlige fører og kvindelige medpassager blev dræbt. Kvinden selv ligger stærkt kvæstet i koma på sygehuset.

29 medlemmer fra Ældre Sagen i Bov besøgte forleden Brandstationen i Padborg, hvor brandkaptajnen gav dem et spændende indblik i livet på brandstationen.

Valdemarshus har holdt rollatortræf og rullestolsdans. De frivillige hjalp med at give deltagerne en god oplevelse. ▪

Ældre Sagen
Bov lokalafdeling

Hyggelig sammenkomst

Søndag den 10. november kl. 12.00-14.30 i Græsehallernes Multisal, Harkærvej 13, Krusaa

Menu: Andebryst med Tyttebær, hvidkål, kartofler og sovs.
Dessert: Frisk frugt med råcreme.

Pris: 90,- excl. drikkevarer.

TILMELDING:
Eva Schmidt, tlf. 74 67 22 93 / 28 57 40 90 fra 24. - 29. oktober.

Der bliver fællessang med musikalsk underholdning, med Knud Andersen ved klaveret.

Hvorfor sidde og kede sig derhjemme, når man kan hygge sig med andre ude.

Alle kan deltage

møblér med Hebru
Sundsnæs 4, 6300 Gråsten | Norgesvej 24, 6100 Haderslev | Telefon 7460 8351 | Mail mobler@hebru.dk

Topplacering til Padborg

Ved Samlerforening Syddanmarks årlige efterårsudstilling i Rebbøl Centeret ved Bolderslev, havde gæsterne mulighed for at stemme på den flotteste, pæneste og mest interessante stand.

1. pladsen fik Anders og Ingemerete Kristensen, Padborg, for deres flotte samling af sparebøsser og lastbiler. ▪

Tyrekalve blev skudt

En nabostrid førte torsdag aften til, at to tyrekalve mistede livet, da de blev skudt af ejeren af en tyr.

Kalvene var brudt ud af deres indhegning og kom ifølge tyre-ejeren lidt for tæt på tyren, der gik og passede på en flok kvier.

En kammerat til ejeren af de to kalve slog alarm til politiet, da tyreejeren truede med at skyde kalvene, hvis ikke de bliver indfanget og fjernet.

Tyre-ejeren skød de to kalve og er derfor sigtet for hærværk. Ejeren af de to tyrekalve er sigtet for mangelfuld indhegning. ▪

Træningstider for BOV IF Fodbold

TRÆNINGSOPSTART

INDENDØRS 2019/2020

Årgang	Tidspunkt	Træner	Telefon	Bane
U 6 Mix 2014 + Yngre	Onsdag 16.00 - 17.00	Henrik Lind	22 44 15 35 74 67 59 54	Hal 2
U 7 Mix 2013	Onsdag 17.00 - 18.00	Torben Thomsen	61 20 09 22	Hal 2
U 8 Mix 2012	Onsdag 18.00 - 19.00 (Opstart den 23. september)	Henrik Lind og Anne Christine	22 44 15 35 22 73 52 63	Hal 2
U9 drenge 2011	Torsdag 17.00 - 18.00	Farhad Fayaz	81 74 34 45	Hal 2
U-10 Drenge 2010	Torsdag 18.00 - 19.00	Anders Lassen MP Karimzad	27 51 88 97 50 35 11 99	Hal 2
U-11 Piger 2009 + 2010	Tirsdag 18.00 - 19.00. Ulige Uger (Opstart den 22. september)	Nicolai Caevdar	60 47 71 23	Hal 2
U-11 Drenge 2009	Torsdag 19.00 - 20.00	Allan Noye	71 70 82 22	Hal 2
U-13 Drenge 2007	Tirsdag 19.00 - 20.00	Poul Pedersen	20 26 47 15	Hal 2
U-15 Piger 2005 + 2006	Onsdag 19.00 - 20.30	Stig K. Andersen	20 78 86 63	Hal 2
Herre Senior	Mandag 20.00 - 22.00 (futsal hal1) Torsdag 20.00 - 21.00	Frank Thietje	40 64 76 47	Hal 2

VINTERTRÆNING 2019/2020

Årgang	Tidspunkt	Træner	Telefon	Bane
U-11 Piger 2009 + 2010	Tirsdag 18.00 - 19.00. Lige Uger	Nicolai Caevdar	60 47 71 23	Kunst A
U-11 Drenge 2009	Mandag 17.00 - 18.30	Allan Noye	71 70 82 22	Kunst A
U-13 Drenge 2007	Torsdag 17.30 - 19.00	Poul Pedersen	20 26 47 15	Kunst A
U-15 Drenge 2005	Tirsdag 17.15 - 19.00 og Torsdag 17.15 - 19.00	Carsten Mørk	24 61 13 29	Kunst B
U-15 Piger 2005 + 2006	Mandag 18.00 - 19.30	Stig K. Andersen	20 78 86 63	Kunst B

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub har holdt klubaften på Valdemarshus med 21 deltagere.

1. runde

Nr 1. A. C. Petersen, Padborg, 1235 point
Nr 2. Dieter Klein, Kliplev, 1231 point
Nr 3. Kaj Hansen, Kollund, 1074 point
Nr 4. Christian Skovsen, Holbøl, 1054 point

2. runde

Nr 1. Gynther Bonnichsen, Bov, 1289 point
Nr 2. Hans Peter Jessen, Kruså, 1084 point
Nr 3. A. C. Petersen, Padborg, 1052 point
Nr 4. Kris Nissen, Bov, 984 point

Ældre Sagen
Bov lokalafdeling

GENERATIONSMØDE

Mandag den 4. november kl. 10.00–12.00

Børnene på Julemærkehjemmet Fjordmark, Fjordvejen 20, 6340 Kruså viser rundt og fortæller om deres hverdag

Forstander Lasse Balsgaard orienterer og der serveres et let måltid. Chr. Laursen på 93 år fortæller om "projekt fuglekasser"

Pris: 30,- betales ved fremmøde.

TILMELDING på 28 57 40 90 fra 24. oktober til 28. oktober

Max. antal deltagere 40 – først til mølle.

Alle er velkomne – kræver ikke medlemskab.

Besøget er sponsoreret af Ældre Sagen.

DANMARK SPISER SAMMEN
FOLKEBEVÆGELSEN MOD ENSOMHED

Padborg Transportcenter skifter direktør

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Transportcenter har fået ny direktør. Det blev Jesper Schimann Hansen, som afløser Finn Sørensen, der efter fire år i direktørstolen har valgt at gå på pension.

"Det er 3. gang, jeg går på pension, men denne gang er det definitivt", siger Finn Sørensen, der som 51-årig solgte sit firma HST.

Finn Sørensen var derefter otte år ansat hos speditionsfirmaet Andreas Andresen, hvor han som 59-årig igen valgte at gå på pension. Senere lod han sig overtale til at stå i spidsen for Padborg Transportcenter. Her er medlemstallet i hans direktørtid steget eksplosivt fra nul medlemmer til 107 medlemmer.

For nogle måneder siden besluttede Finn Sørensen sig så for definitivt at sige farvel til arbejdsmarkedet.

"Den beslutning har jeg det rigtigt godt med, især fordi den ideelle afløser er fundet", fortæller Finn Sørensen, der vil bruge sin fritid på at spille golf og være mere sammen med sine syv børnebørn.

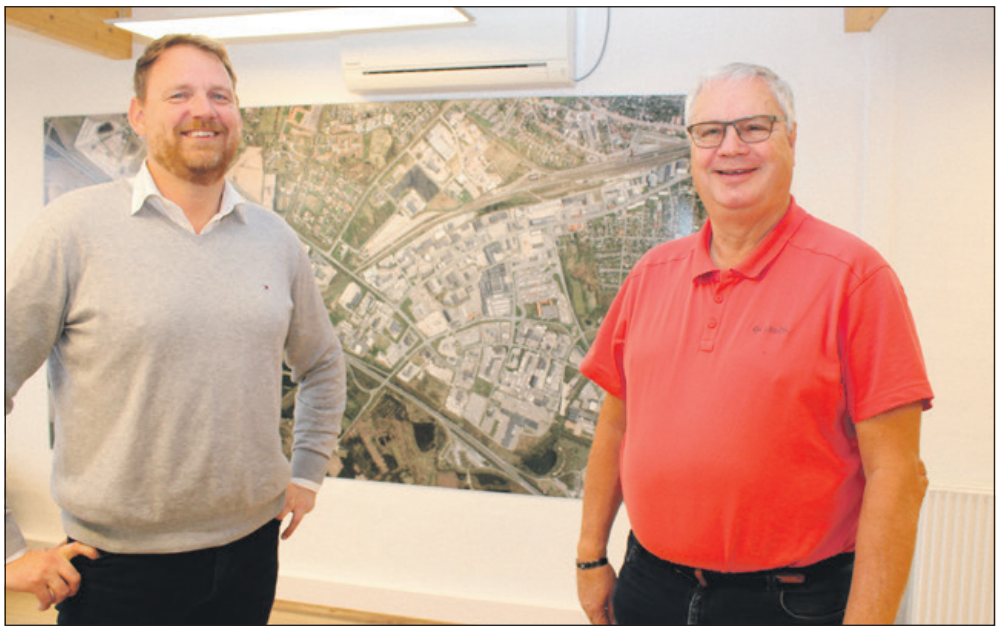
Det tog kun Jesper Schimann Hansen en uges betænkningstid, inden han sagde ja til sit nye job som direktør for Padborg Transportcenter.

Jesper Schimann Hansen er udlært speditør, og har i de seneste 16 år været ansat hos E3, hvor han har beskæftiget sig med IT, digitalisering og HR-opgaver.

"Det er ting, jeg kan bruge til at videreudvikle Padborg Transportcenter i bæredygtighed og rekruttering til området", siger Jesper Schimann Hansen, der er ansat i en fuldtidsstilling.

Indtil 31. oktober er Finn Sørensen stadig ansat i Padborg Transportcenter, men fra den 1. november står Jesper Schimann alene i spidsen.

Direktørskiftet markeres med en goddag og farvel reception fredag 1. november kl. 15-17 i lokalerne på Toldbodvej i Padborg. ▪



Jesper Schimann Hansen (tv) er ny direktør i Padborg Transportcenter og afløser Finn Sørensen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Faktaboks

Padborg Transportcenter blev oprettet i 2015.

Formålet er, at virksomhederne i Padborg kan stå sammen og løse fælles udfordringer, at gøre Padborg stadig mere attraktiv indenfor transport, logistik og relateret service samt praktiske foranstaltninger.

Bestyrelsen består af direktør Jesper Schimann Hansen, bestyrelsesformand Peter Therkelsen fra HPT A/S samt bestyrelsesmedlemmer Steen Nelting fra One Stop, advokat Birgit Thomsen, Allan Kjær van der Sterren fra IDS, Susanne Provstgaard fra DTK, Jan Knudsen fra Krone og Henrik Thykjær fra Aabenraa Havn.

GRATIS INFLUENZAVACCINATION

Mandag den 4. november 2019 kl. 13.00-16.00
Tidsbestilling er ikke nødvendig denne dag.

Vaccinationen mod influenza er gratis, hvis du har en af følgende kroniske sygdomme:

- Kronisk lungesygdom
- Astma
- Hjerte-kar-sygdomme
- Diabetes type 1 og 2 (sukkersyge)
- Nedsat immunforsvar
- Du har en kronisk sygdom, hvor influenza udgør en alvorlig sundhedsrisiko

Eller:

- Du er førtidspensionist
- Du er fyldt 65 år
- Du er gravid og mere end 12 uger henne
- Du er svært overvægtig (BMI > 40)
- Du bor sammen med en person, der er alvorligt syg og derfor ikke selv kan blive vaccineret

Vaccination på et andet tidspunkt eller i hjemmet udføres efter aftale med sekretæren, tlf. 74671375

LÆGEHUSET I PADBORG

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER BovAvis

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74673322
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

Panthella
Design af Verner Panton
20% på alle opal varianter
Bordlampe MINI kr. 2.396,-
Bordlampe kr. 3.756,-
Gulvlampe kr. 4.772,-
Kampagneperiode 1. oktober - 12. november 2019.
Alle priser er vejl. kampagnepriser inkl. moms.
louis poulsen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

NORMAN RUDBECK
- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

MalermesterMomme
HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE
Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Guldkonfirmation i Bov Kirke

Gensynsglæden var stor, da der forleden var guldkonfirmation i Bov Kirke

Det var årgang 1969, som var samlet.

Efterfølgende var der middag i Multisalen i Grænsehallen. Her gik snakken lystigt i lang tid. Mange minder og gode stunder blev vendt med hinanden. ▪

Fra Kruså Skole

Finn Kristensen, Horst Blaudzun, Lars Bertelsen, Per Bolund Nielsen, Henrik Haustein, Claus Sørensen, Bjarne Petersen, Børge Petersen, Henry Hahn, Merete Fredslund Hansen, Hanne Christensen (Nielsen), Astrid Sørensen (Hinrichsen), Margrethe Christiansen (Jensen), Inge Marie Bossen, Bente Larsen (Hansen), Mona Hansen og Ragnhild Henriksen (Bred)

Fra Bov og Kollund Skole

Hanne Kirkegaard Rod, Karin Niebuhr (Pedersen), Annette Jørgensen (Ankersen), Christine Riis (Christiansen), Else Marie Bagge (Hansen), Dorte Hedegaard (Bohlbro), Poul Gade Sørensen, Hans Christian Høeg, Folmer Jensen, Connie Carstensen (Hansen), Benedikte Dohn, Flemming Moshage, Hanne Andreasen (Dahl) og Holger Meyer

Fra Frøslev-Padborg Skole

John Ove Kulby, Karsten Meyer Olesen, Hans Jørgen Christiansen, Hans Henning Johansen, Per Lemann Jacobsen, Gerhard Heinrich Erichsen, Bent Hansen, Gert Buhl Petersen, Svend Emil Bonde, Jan Christensen (Otzen), Kaj Petersen, Gitte Elisabeth Egedahl Wienholtz, Birgit Byriel Grün (Larsen), Lone Smith (Mathiesen), Kirsten Steen, Vera Hansen, Kirsten Jürgensen, Susanne Elisabeth Larsen (Schmidt), Ingrid Fredensborg Skøtt, Harry Åge Jensen, Alice Riis (Nørgaard) og Jette Kjær-Nielsen (Ankersen)

Fotos Ditte Vennits Nielsen

PADBORG TRANSPORTCENTER

Den 1. oktober overdrog Finn Sørensen ledelsen af Padborg Transportcenter til Jesper Schimann Hansen.

I den anledning vil vi gerne invitere medlemmer, samarbejdspartnere og venner til

RECEPTION

Fredag den 1. november kl. 15.00 - 17.00
i lokalerne på Toldbodvej 2 i Padborg

og sige tak til Finn Sørensen for hans store indsats gennem hans tid som direktør. Samtidigt er der mulighed for at hilse på Jesper Schimann Hansen.

Vi håber meget, at du/I har tid og lyst til at være med til at gøre dagen festlig.

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

info@padborgtransportcenter.dk
www.padborgtransportcenter.dk

Padborg Transportcenter
Toldbodvej 2 | 6330 Padborg
Tlf. +45 79 30 40 04

www.essen-in-flensburg.de / dk

STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520

BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

TILBUD FRA COLIBRI HARRISLEE

ÅBNINGSTIDER
Mandag - fredag:
9.00-13.00 og 14.00-18.00
Lørdag:
9.00-13.00

Am Markt 4
D-24955 Harrislee
Tlf. +49-461 90 97 97 0

Postplatz 1
D-24960 Glücksburg
Tlf. +49-463 11 31 5

www.colibri-optic.de

HUSK! Også med tilskud fra Sygesikring danmark

ColiBri OPTIC

Flerstyrkeglas
fra kr.
1500,-
pr. par

- kvalitets letvægtsglas
- super antirefleks hærdning
- inkl. bredt læsefelt
- inkl. synsprøve

Kan ikke kombineres med andre tilbud

Vi taler dansk